



3 Aruba

Illegale vissersboot onderschept



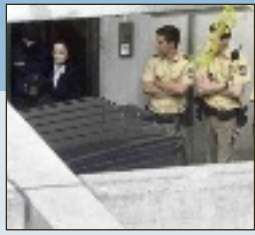
11 Financieel

Soberder cao voor Rabobank



13 Wereld

Proces tegen neonazi's München onderbroken



14 Sport

Wiggins deelt al tik uit in Giro



Regering veroordeelt moord Wiels



Vlak na vijven op de plaats delict Marie Pampoen

WILLEMSTAD — In de meest scherpe bewoordingen heeft demissionair premier Daniel Hodge (PS) gisteren de moord op PS-leider Helmin Wiels veroordeeld. De premier deed dit tijdens een in aller haast opgeroepen persconferentie die gisteravond vlak na de moord werd gehouden met vertegenwoordigers van de politie, het Openbaar Ministerie en kopstukken van de PS.

Een duidelijk aangeslagen Hodge sprak zijn afschuw uit over wat er met Wiels was gebeurd. "Dit gebeurt niet op Curaçao. Het gebeurt niet dat een politiek leider zomaar wordt afgeschoten. Wij veroordelen dit ten zeerste. Het is een zeer betreurenswaardige zaak. Wij hebben als regering opdracht aan de politie en de relevante autoriteiten gegeven om deze zaak zo snel mogelijk op te lossen, zodat de verantwoordelijken conform de wet worden aangepakt." Hodge drong er bij het volk op aan om het hoofd koel te houden. "Ik begrijp dat veel mensen boos zijn. Dat veel mensen geëmotioneerd zijn. Maar toon burgerzin. Laat dit in handen van de competente



De strijd van Helmin Wiels zal worden voortgezet. Dit verklaarde de nummer twee van de PS, Statenlid Ivar Asjes (tweede van rechts), gisteravond. Volgens Asjes zullen diegenen die zijn politiek leider hebben vermoord niet in hun opzet slagen. We blijven zijn boodschap verkondigen en er zullen vele nieuwe Helmin Wielsen opstaan, gaf Asjes aan. Hij omschreef de moord als onacceptabel en riep de PS-aanhangers op om het hoofd koel te houden, maar ook om alert te blijven.

autoriteiten. Ik vertrouw erop dat er snel een oplossing in deze zaak zal komen." Ook demissionair Justitieminister Nelson Navarro (Pais) drong bij de burgers aan op kalmte. "Deze zaak zal tot op de bodem worden uitgezocht. Het gaat hier om

een afgrijselijke zaak, die wij ten strengste afkeuren. Dit mag niet gebeuren in onze democratische rechtsstaat. Je kunt een verschil van mening hebben, maar dit mag nooit gebeuren." Navarro kondigde verder aan dat alle parlementariërs en minis-



Een zichtbaar aangeslagen demissionair premier Daniel Hodge tijdens de persconferentie gisteravond. Naast hem een even zo aangeslagen korpschef, Marlon Wernet.



De sede van Pueblo Soberano opende gisteravond haar deuren om ruimte te bieden aan het verdriet van mensen

ters permanente beveiliging hebben gekregen en dat het onderzoek naar de moord op Wiels in de komende periode alle prioriteit zal krijgen. Dit laatste werd bevestigd door korpschef Marlin Wernet, die stelde dat het korps met medewerking van alle geüniformeerde diensten, alles in het werk zal stellen om deze zaak op te lossen. Wernet riep burgers ook op het recht niet in eigen hand te nemen, maar alle beschikbare informatie

aan de politie door te geven, via de telefoonnummers 911, 108 of 866-6124. Namens het OM stelde hoofdofficier van justitie Heiko de Jong dat deze zaak de hoogste prioriteit heeft. Hij omschreef de moord als 'lafhartig'. Er zijn meerdere officieren van justitie op deze zaak gezet, alle andere zaken heeft het OM op dit moment laten vallen, gaf De Jong gisteren aan.

Zie ook pagina 2, 3 en 4

Schok en afschuw overheersen 'Curaçao is voor altijd veranderd'

WILLEMSTAD — De moord op PS-leider Helmin Wiels heeft voor gevoelens van afschuw en schok gezorgd op Curaçao. Wiels – politicus, Statenlid en politiek leider van de grootste partij op Curaçao – werd gistermiddag om iets voor vijven neergeschoten op Marie Pampoen. De regering, maar ook diverse kopstukken in de lokale gemeenschap keuren de moord in de scherpste bewoordingen af. Voor MAN-leider Charles Cooper is de moord aanleiding om op te merken dat na gisteren Curaçao voor altijd is veranderd.

De moord op Wiels is hard aangekomen op Curaçao, maar ook ver daarbuiten. Men reageert veelal geschokt. Velen dringen aan op een snelle oplossing in deze zaak om het heersende gevoel van onzekerheid aan te kunnen pakken. Cooper ziet de moord op Wiels als de moord op een premier. "Hel-

min Wiels was een groot leider. Hij was de leider van de grootste partij op het eiland. Hij heeft de meeste stemmen behaald bij de afgelopen verkiezingen. Hij had premier kunnen zijn, na de afgelopen verkiezingen. Ik zie hem dan ook als een regeringsleider. Als je je dit realiseert dan weet je hoe erg dit is. Ze hebben de regeringsleider van Curaçao op een lafhartige manier doodgeschoten." Volgens Cooper is het duidelijk dat Curaçao na gisteren nooit meer hetzelfde zal zijn. "Je kunt hier niets meer 'for granted' nemen. Ook niet je eigen veiligheid. Je moet nu voor altijd op je hoede zijn. Je had tot nu toe altijd politieke tegenstanders, maar nu heb je opeens te maken met de vijanden die ook mensen neer kunnen schieten. Dat vind ik erg. De wijze waarop politiek bedreven wordt, is nu voorgoed veranderd. Dit moet echter politici er niet van weerhouden om te doen waarvoor ze geroepen zijn.

Vervolg op pagina 4

Koning betuigt medeleven

WILLEMSTAD — Koning Willem-Alexander heeft door middel van een bericht aan waarnemend gouverneur Adèle van der Pluijm-Vrede een reactie gegeven op de moord op Helmin Wiels. Hij schrijft: "Het overlijden van de heer Wiels heeft mij zeer aangegrepen.

Via u wil ik in deze moeilijke dagen, mede namens de koningin en prinses Beatrix, mijn medeleven betuigen aan de nabestaanden, familie en vrienden en aan de inwoners van het land Curaçao. Bij mijn inhuulding en beëdiging zei ik vorige

week dat in het Koninkrijk der Nederlanden iedereen zijn stem mag laten horen en op voet van gelijkwaardigheid mag meebouwen. Helaas is het een markante medeburger niet langer gegeven hier invulling aan te geven." De waarnemend gouverneur, die tevens aangeeft diep geschokt te zijn, roept in navolging van premier Daniel Hodge iedereen op tot bezinning en om 'waardig en rustig om te gaan met het gevoelige verlies dat de samenleving van Curaçao lijdt'. Ook zij brengt haar gevoelens van respect en medeleven over aan de familieleden van Helmin Wiels.

'Rebellen Syrië gebruikten zenuwgas'

DAMASCUS — Niet de regering van Bashar al-Assad, maar de rebellen die tegen zijn bewind vechten hebben het zenuwgas sarin gebruikt. Volgens VN-functionaris Carla del Ponte zijn daarvoor 'sterke, concrete verdenkingen maar nog geen onomstotelijk bewijs'.

Del Ponte maakt deel uit van een VN-onderzoeksteam voor mensenrechten, dat de situatie in Syrië onderzoekt. Dat team heeft verklaringen binnengekregen dat de rebellen het giftige gas hebben gebruikt. De getuigenissen komen van slachtoffers en medici in ziekenhuizen en veldhospitelen

buiten Syrië. Del Ponte zei dat er geen aanwijzingen zijn dat het leger van president Assad chemische wapens heeft gebruikt. De Verenigde Staten en Israël hadden eerder laten weten dat juist de militairen van Assad sarin hadden ingezet. Sarin is een kleur- en reukloos gas. Het is een gevreesd

wapen. Het leger van Irak gebruikte het in de jaren tachtig onder meer tegen inwoners van de Koerdische plaats Halabja, waardoor 5000 doden vielen. De Syrische regering en de rebellen beschuldigen elkaar van drie aanvallen met chemische wapens. Twee incidenten waren in maart, in de buurt van Aleppo en Damascus. Een derde vermeende aanval met een chemisch wapen was in december in Homs. Israël wil koste wat kost voorkomen dat langeafstandsra-

ketten en chemische wapens uit Syrië bij de Israël vijandige beweging Hezbollah in buurland Libanon terechtkomen. Het land heeft daarom al enkele keren luchtaanvallen uitgevoerd op Syrië, de laatste twee afgelopen vrijdag en gisteren. De doelen waren naar verluidt onder meer opslagplaatsen voor langeafstandsraketten en wapens die door Iran naar Hezbollah zouden zijn gestuurd.

Zie ook pagina 13

'FBI voorkomt dodelijke aanslag'

MONTEVIDEO — De Amerikaanse FBI heeft naar eigen zeggen een dodelijke terreuraanslag in de staat Minnesota verijdeld.

Agenten hebben een 24-jarige man in de stad Montevideo in die staat gearresteerd en daarbij meerdere wapens en springstoffen in zijn woning ontdekt, zo

liet de opsporingsdienst vandaag weten. Volgens de organisatie heeft ze met de actie 'mogelijk het leven van talrijke inwoners beschermd'. De FBI heeft de verdachte langere tijd in de gaten gehouden voordat tot arrestatie werd overgegaan. Details over zijn terreurplannen zijn nog niet bekendgemaakt.

PRISTINA — Een van de beruchtste drugscriminelen in Europa, Naser Kelmendi, is in Kosovo gearresteerd. De politiechef van Kosovo zei tegen de krant *Express* dat Kelmendi gisteravond in de Kosovaarse hoofdstad Pristina is aangehouden.

De 55-jarige Kelmendi komt uit Kosovo en wordt gezien als een van de belangrijkste

heroïnesmokkelaars van Europa. Hij zou mede dankzij goede politieke en zakelijke contacten in de Balkan een netwerk beheersen waarmee heroïne van Turkije naar West-Europa wordt gesmokkeld. Hij zou het netwerk samen met zijn zoons en een broer leiden. In de Verenigde Staten staat Kelmendi op een officiële lijst van bijna 100 zwaarste drugscriminelen.

Opnieuw protest tegen Poetin



Foto: AFP/Andrey Smirnov

Op het spandoek staat 'Je zal vervolgd worden'. De politie schatte het aantal demonstranten op 7000.

MOSKOU — Circa 30.000 Russen zijn vandaag in Moskou bijeengekomen voor een betoging tegen het beleid van president Vladimir Poetin.

Ze eisten de vrijlating van alle demonstranten die het afgelopen jaar zijn gearresteerd. In een drukke winkelstraat werd een groot spandoek ontrolt met

daarop de tekst Vrijheid voor de 6 mei-gevangenen. Vorig jaar begon Poetin aan zijn derde ambtstermijn als president. Bij protesten werden toen honderden mensen gearresteerd. Voor ruim 20 activisten dreigt jarenlange celstraf. Het was de eerste grote betoging sinds vier maanden. De autoriteiten hadden toestemming gege-

ven voor de manifestatie op het Bolotnaja-plein in het centrum van de stad, maar verboden een protestmars. Duizenden agenten zijn op de been gebracht om toe te zien op de manifestatie. De oppositie probeert met de manifestatie het protest tegen Poetin nieuw leven in te blazen en had opgeroepen tot een massale betoging.



the plaza
CAFE

Deze week is het zover ! Donderdag ochtend om 7 uur stappen ze op de paal onze paalzitters !

Geopend de gehele week van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

fun miles
De wereld is onder voeten

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van Maandag t/m Zaterdag Radio Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.
11:55-12:00 Nieuws Nota

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B. Jazz is alive on 106.7 fm Woens. 9 p.m./Zon. Midn.
Listen to Great Jazz with Ray Murray Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DI ALEGRIA
de echte lokale muziekprogramma met ITO & Eddie

6:30-7:25 R.N.W.O.
8:00-8:10 Nieuws Pap
8:30-9:00 Wereldpanorama
9:00-9:10 Nieuws Pap
9:30-9:45 Nieuws Creole

13:00-13:30 Nieuws Pap
13:30-14:00 Bolero muziek
14:00-15:00 Locale muziek
15:00-16:00 Gevarieerd
16:00-17:00 Mexicaans

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke avond een speciale dagprogramma

NIUWSLIJN EUROPA
ELKE DAG OM 12:00 'S MIDDAGS
FARAWÉ
Live Surinaams Programma elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00

RICO IN DE MORGEN RIJK
COOL FM 98.9 ARUBA

Elke werkdag van 10am tot 12pm

- Hits van de 80's, 90's, 00's & Nu
- Muziek uit NL, USA, UK & AUA
- Opmerkelijk & Show Biz Nieuws
- Amigoe Nieuws Headlines
- Interviews
- Leuke prijzen
- En veel meer..

facebook.com/ricorijk

COOL FM 98.9
Everywhere with you

CAYA G.F. (BETICO) CROES 23 | ORANJESTAD | ARUBA
T: 5833 100 | E: INFO@COOLARUBA.COM
WWW.COOLARUBA.COM

UTILITIES ARUBA NV

Aandeelhouders van N.V. ELMAR;
Raad van Commissarissen N.V. ELMAR;
Directie van N.V. ELMAR;
PriceWaterhouseCoopers.

Geachte heren,

Met inachtneming van artikel 21 roep ik hierbij een Algemene Vergadering van Aandeelhouders bijeen ten kantore van Utilities Aruba N.V. op maandag 13 mei 2013 om 08:30 uur.

De agenda van deze vergadering luidt als volgt;

1. Opening.
2. Goedkeuring notulen AVA van 23 november 2012.
3. Jaarrekening 2012.
4. Rondvraag.
5. Sluiting.

Nadere informatie omtrent de agenda ligt ter inzage ten kantore van Utilities Aruba N.V.

Hoogachtend,

Utilities Aruba N.V.
Drs. Franklin Hoevertsz.
Directeur.

THE CINEMAS
thecinemas.aw

Valid till May 1

AT RENAISSANCE

PAIN & GAIN
daily: 6:00 9:00
matinee: 12:15 3:00
late show: 11:45
NEW PG-13

THE BIG WEDDING
daily: 5:15 7:30 9:30
matinee: 12:30 2:45
late show: 11:45
NEW PG-13

OBIVION
daily: 5:45 8:30
matinee: 3:00
late show: 11:15
PG-13

WELCOME TO THE PUNCH
daily: 4:15
matinee: 1:30
R

42
daily: 4:00 6:45
matinee: 1:15
PG-13

SNITCH
daily: 6:30 9:00
late show: 11:30
PG-13

SCARY MOVIE 5
daily: 5:00 7:00
late show: 11:45
PG-13

THE CROODS 2D
matinee: 12:00 2:30
daily: 9:30
PG

TYLER PERRY'S TEMPTATION
daily: 9:30
late show: 12:00
PG-13

EVIL DEAD
daily: 9:15
late show: 11:45
R

AT PASEO HERENCIA

PAIN & GAIN
daily: 5:30 8:30
matinee: 12:15 2:30
late show: 11:30
NEW PG-13

THE BIG WEDDING
daily: 5:30 7:45 10:00
matinee: 1:00 3:15
late show: 12:00
NEW PG-13

OBIVION
daily: 4:15 6:15 9:00
matinee: 3:00
late show: 11:45
PG-13

WELCOME TO THE PUNCH
daily: 4:30 6:45
matinee: 2:00
R

42
daily: 4:00 6:45
matinee: 1:15 3:30
PG-13

SNITCH
daily: 7:00 9:30
late show: 12:00
PG-13

SCARY MOVIE 5
daily: 10:15 12:15
late show: 12:15
PG-13

THE CROODS
matinee: 1:00 3:15
daily: 9:00
late show: 11:45
PG

OLYMPUS HAS FALLEN
daily: 9:00
late show: 11:45
R

TRANCE
daily: 5:30
matinee: 1:00
daily: 7:45
late show: 11:45
PG-13

SAFE HAVEN
daily: 7:45
late show: 11:45
PG-13

Matinee: sat & sun | Late show: fri & sat
NL = Nederlands ondertitling PG = taalbeveiliging Spaans



Wine & Cheese FUNDRAISING PARTY

Friday May 17, 2013
7.00 PM - 10.00 PM
ARUBA SURFSIDE MARINA

Red Cross + Aruba

Tickets available at Pedro Gallegostraat 14
For more information: info@redcrossaruba.com

Laatste betaaldag

De waterfactuur van de maand **maart, 2013** dient uiterlijk betaald te zijn op **8 mei, 2013**

Betalingen via de bank of internet worden geacht te zijn verricht op het moment dat het bedrag is geregistreerd bij WEB Aruba. Dit proces duurt enkele dagen.

De kosten voor her aansluiting zijn Awg. 50,-

WEB
WATER EN ENERGIEBEDRIJF ARUBA N.V.

Balashi 76, Aruba | T. 525 4200 | F. 585 2000
E. info@webaruba.com | www.webaruba.com

FAVI

Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba
Tel. (297) 582-5222 / 582-5051,
fax (297) 582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw
website: http://www.favi.org

SHOP, DINE SCRATCH & WIN AWG 10,000.- AT RENAISSANCE MALL & MARKETPLACE

SHOP FOR MOM!

More prizes:

- A Caribbean Cruise for 2 (Airfare & Hotel)
- A trip to Miami for 2 (Airfare & Hotel)
- A weekend stay at Renaissance Resort
- Renaissance Gift Certificates AWG 250
- Dinner at L.G. Smith Steak & Chop House
- Brunch at Aquarius and many more!!

HOW TO PARTICIPATE:

- With every purchase of AWG 25
- Exchange your receipt for a scratch card at the promo booth
- Scratch and WIN!
- Campaign is valid from April 26 - May 11, 2013

SHOP, DINE SCRATCH & WIN!

RENAISSANCE MALL & MARKETPLACE

- Scratch all 3 grey boxes
- Check on the back
- Find out if you're a winner!

RENAISSANCE MALL & MARKETPLACE

Located at Renaissance Resort

Met uw aankoop of behandeling bij **Maggie's**
Perfumes, Cosmetics & Salons
Your Beauty Emporium Since 1992

Maak kans op een speciaal cadeau voor uw moeder

* Campagne geldig van 6 mei tot 12 mei 2013.
Kleding versprekt door Me & My Sis
L.G. Smith Boulevard 150 | Tel: 583-5535

Renaissance Market Place Salon 583-6108
Paseo Herencia Mall Perfumery & Salon 586-2113
Mamott's Ocean Club Perfumery 586-6506
Express Stal Cruz Salon 585-8536
Main Street Perfumery 582-2113
San Nicolas Perfumery 584-1400

Dior CHANEL CLARINS GUERLAIN LANCÔME JILIEDO maggiesaruba.aw

Tweede editie Europe Meets Americas volgend jaar

ORANJESTAD — Volgend jaar wordt opnieuw een Europe Meets Americas Conference (EMA) georganiseerd op Aruba. Simon Smits, directeur-generaal Buitenlandse Economische Betrekkingen in Nederland, kondigde dit vanochtend aan tijdens de opening van EMA.

door
Arien Rasmijn

Kosten noch moeite werden bespaard voor de conferentie in de balzaal van het Westin hotel. Teleprompters, projectoren en een compleet live vertalingssysteem met kop-telefoons zodat de gasten uit Latijns-Amerika de toespraken probleem konden volgen. In de lobby hadden bedrijven showroommodellen van hypermoderne controlepoortjes voor luchthavens neergezet.

Nutstarieven halveren
Minister Michelle Winklaar (AVP) van Economische Zaken opende de conferentie met algemene informatie over Aruba en zakendoen op het eiland. Toerisme-minister Otmar Oduber (AVP)

volgde met een toespraak waarin hij de noodzaak benadrukte voor de komst van een nieuwe economische pilaar voor het eiland naast het toerisme. Ook kondigde hij de ondertekening van een MOU tussen water- en energiebedrijf WEB en openbaar vervoerbedrijf Arubus, voor het voordelig leveren van stroom voor elektrische bussen. Energie-minister Mike de Meza deed een uiteenzetting van de lopende duurzame projecten op het eiland. Daarbij kondigde hij bovendien aan dat de regering als doel heeft om de prijs van water en stroom te halveren rond 2015.

Tweede editie
Premier Mike Eman legde in grote lijnen de algemene



Foto: Arien Rasmijn

Utilities-directeur Franklin Hoevertsz en Shell-functionaris Marjan van Loon ondertekenen het MOU voor het Center of Excellence for Energy Conversion.

FDA waarschuwt voor eten giftige koraalduivel

ORANJESTAD — Het Amerikaanse Food and Drug Administration (FDA) heeft de koraalduivel, ofwel de lionfish, toegevoegd aan hun lijst met vissen die ciguatoxins in zich hebben. De vis, waar momenteel een grote jacht op is in Aruba, zou een ciguateravergiftiging kunnen veroorzaken bij eters met in extreme gevallen zelfs de dood tot gevolg. “Onzin”, reageert Rudi Davelaar van het Aruba Marine Park Foundation.

door onze verslaggever
Jackeliene Geeve

“Ja, de vis is inderdaad giftig”, reageert Davelaar. “Maar zodra de vis wordt gekookt of gebakken, lost gif dat in de stekels van de sierlijke vis zit, op als sneeuw voor de zon.” Volgens hem gaat het hier om een incident dat overtrokken wordt. “Waarschijnlijk is het een zieke vis geweest die door iemand is gegeten.”

Algen
Eerder meldde Food Safety News, een nieuwssite over zaken rondom eten, dat FDA visverwerkers waarschuwde om voorzorgsmaatregelen te nemen. De vis zou mensen vergiften doordat hij algen eet met ciguatoxine. Deze algen komen met name voor in de Grote Oceaan en het noorden van de Caribische zee. Bovendien zou de koraal-

duivel niet de enige vissoort zijn die ciguateravergiftiging zou veroorzaken, volgens de FDA. Ook de barracuda, murene, snapper en tandbaars zijn volgens de organisatie gevaarlijk.

“Het eten van vlees brengt altijd een risico met zich mee”, zegt Davelaar. “Dat geldt bijvoorbeeld ook voor kip die je te lang op het aanrecht laat liggen. Dan gaan we toch ook niet gelijk zeggen dat kippen een vergiftiging veroorzaken?” Davelaar roept iedereen op om vooral niet in paniek te raken. “Eerder was er ook een soortgelijk incident met de barracuda. Dat bleek achteraf ook overtrokken te zijn.” Verder voegt hij toe: “Vorige week hebben wij nog kampioenschappen ‘lionfish bereiden’ gehouden. Toen hebben duizenden mensen de koraalduivel gegeten en geen enkele is hiervan ziek geworden.”

Flora en fauna
Amigoe schreef al dat Toerisme-minister Otmar Oduber (AVP) geld beschikbaar stelt voor jagers die gevangen koraalduivels inleveren. Hiermee wil de minister een signaal geven dat het belangrijk is dat de koraalduivelpopulatie onder controle wordt gehouden. Overigens heeft dit niets te maken met de beëtering vanuit FDA dat de vis vergiftiging kan veroorzaken, maar met het feit dat de vis een negatieve invloed heeft op de onderwater-flora en fauna.

MOU voor kenniscentrum energieconversie

ORANJESTAD — De Arubaanse regering, Utilities, de Nederlandse Gasunie, gastransportbedrijf Anthony Veder en oliemaatschappij Shell hebben vanochtend een Memorandum of Understanding (MOU) ondertekend. De partijen gaan kijken naar de mogelijkheid tot het opzetten van een kenniscentrum voor de overstap naar vloeibaar aardgas (LNG) als brandstof voor het opwekken van stroom.

Het akkoord voor een ‘Center of Excellence for Energy Conversion’ werd ondertekend tijdens de eerste dag van de conferentie Europe Meets Americas (EMA). Namens de regering tekenden premier Mike Eman (AVP) en Energie-minister Mike de Meza (AVP). LNG-projectmanager Piet Kager tekende namens de Gasunie, manager business development Björn van de Weerdhof tekende namens Anthony Veder en Marjan van Loon, vice-president LNG tekende namens Shell, tegelijk met Utilities-directeur Frank Hoevertsz. Doel van dit centrum is

om op Aruba opgedane praktijkkennis, over de overstap van stookolie naar vloeibaar aardgas als brandstof voor stroomproductie, te exporteren naar andere landen, aldus Eman vlak voor de ondertekening. Feitelijk gaat het om een vervolg op de MOU die Aruba vorig jaar ondertekende met Anthony Veder en de Gasunie. Het wachten was echter op een partner die gas kon leveren en dat is dus Shell geworden, die wereldwijd een steeds grotere speler aan het worden is op het gebied van vloeibaar aardgas. Volgens Kager is er al een aantal studies gedaan. “Die zijn zo goed als klaar en die kunnen we over twee weken gaan delen met de regering van Aruba. Shell doet daar het één en ander bij over het verschepen en de gasmoleculen. Later dit jaar hopen we tot een investeringsbeslissing te komen, dus dat we echt gaan zeggen dat we een terminal ergens gaan bouwen om die LNG binnen te gaan halen.” Die terminal moet dan anderhalf tot twee jaar later klaar zijn, aldus Kager.

‘Verpleger zijn’ is een levensstijl



ORANJESTAD — “Verpleger ben je 24-uur per dag, zeven dagen per week. Als je voor dit beroep kiest, kies je een levensstijl. Daar willen wij hen voor bedanken”, zegt Viveca Wiersma van het Horacio Oduber Hospitaal. Dat doen zij middels de ‘Week van Verpleging’ die vandaag ingaat. Dagelijks zijn er activiteiten te doen voor de 358 verplegers in het ziekenhuis. Vanmorgen maakte Volksgezondheid-minister Richard Visser (AVP) het programma voor de komende week bekend. Van onder andere een open dag voor iedereen tot een gezamenlijk ontbijt en een dansles. Vandaag voerde verplegend personeel een toneelstuk op voor toegestroomd publiek. Hierin stond de hoofdrolspeler, een verpleger, voor een dilemma. Zij moest die avond werken, maar wilde eigenlijk ook graag naar een musicaluitvoering. Geen enkele collega kon of wilde haar dienst overnemen. “Daarmee willen we laten zien dat je je als verpleger in het ziekenhuis altijd verantwoordelijk voelt voor je patiënten”, zegt Wiersma.

Autoriteiten alert op vlucht moordenaar Wiels

ORANJESTAD — De autoriteiten zijn extra waakzaam in verband met de mogelijke vlucht naar Aruba van betrokkenen bij de moord op Helmin Wiels, gistermiddag in Curaçao. “Maar er is geen groot alarm”, benadrukt politiechef Dolfi Richardson vanochtend tegen Amigoe.

Ook is er geen officieel hulpverzoek vanuit Curaçao om te helpen bij het moordonderzoek, zo laat Richardson weten. Wel is het Korps Politie Aruba (KPA), mocht dat nodig zijn, altijd bereid om ondersteuning te verlenen, aldus de korpschef. Ook het Openbaar Ministerie (OM) op Aruba zegt geen hulpverzoek te hebben ontvangen. Hoofdofficier Peter Blanken noemt de moord ‘heel dramatisch’, maar wil verder geen standpunt innemen. De korpschef bevestigt wat ook premier Mike Eman (AVP) gisterenavond al zei, tijdens een in allerijf bijeengeroepen persconferentie. Zowel politie als kustwacht staan paraat voor het geval dat degene - of degene - die Helmin Wiels op Curaçao heeft omgebracht, naar Aruba zou uitwijken, aldus Eman. “Curaçao heeft naast ons ook andere buurlanden.

De daders hebben dus verschillende vluchtopties, maar we houden er rekening mee dat ze eventueel deze kant op zouden kunnen gaan.” De premier sprak tijdens de persconferentie zijn medeleven uit naar de familie van Wiels en de bevolking van Curaçao. Ook de oppositie reageerde geschokt op de politieke moord. MEP-leider Evelyn Wever-Croes hoorde het nieuws terwijl ze campagne voerde. Ze zegt in een reactie dat Wiels een bondgenoot van de partij en een vriend was. “Ik hoop dat de zaak snel wordt opgelost en ook dat Aruba zo iets dergelijks wordt bespaard.” Volgens Croes was Wiels ‘groot fan’ van haar oom Betico Croes, die in 1986 overleed. “Hij heeft mij meerdere keren verteld dat Betico zijn idool was en dat hij door hem was geïnspireerd om Curaçaoënaars ervan bewust te maken dat ook zij op eigen benen kunnen staan.” Onafhankelijk Statenlid Booshi Wever vergelijkt zichzelf met Wiels en noemt hen beiden ‘no nonsense’ politici. “Hard maar oprecht.” Ook hij, net als diverse andere Arubaanse politici, spreekt zijn condoleances en medeleven uit naar familie, vrienden en de Curaçaose bevolking.

Steekpartij binnen KIA

ORANJESTAD — Enkele, hoeveel precies is niet bekend gemaakt, gedetineerden van Korrektie Instituut Aruba (KIA) zijn gisteren betrokken geweest bij een steekpartij in de gevangenis. De autoriteiten zijn zwijgzaam over de exacte toedracht ‘omdat het onderzoek in volle gang is’.

door onze verslaggever
Linda Reijnders

Het feit dat er gisteren in de gevangenis een steekpartij heeft plaatsgevonden, wordt door zowel Garrick Laclé, woordvoerder van Justitieminister Arthur Dowers (AVP), als door manager beveiliging van KIA Fred Weijenberg bevestigd. Amigoe sprak hen deze ochtend over het voorval. “Ik kan bevestigen dat de steekpartij gisteren heeft plaatsgevonden. Ook kan ik mededelen dat dit niet de eerste keer is dat dit gebeurt”, vertelt Laclé. Volgens hem is de zaak in onderzoek en kan hij verdere details niet prijsgeven. Wel zegt hij op de vraag of hij weet hoe de gedetineerden aan de steekwapens komen dat die hoogstwaarschijnlijk zelf gemaakt zijn. “Het is ook een feit dat er gisteravond een razzia

Massale vechtpartij
De politie moest gisteren ingrijpen bij een massale vechtpartij in Caya St. Maarten, ter hoogte van het basketbalveld. Toen agenten arriveerden, stootte de groep vechters uiteen. Twee mannen bleven elkaar echter belagen. Beide werden aangehouden wegens openbare geweldpleging. De reden voor de vechtpartij bleef onbekend.

Slingerend
De politie heeft in de nacht van vrijdag op zaterdag de bestuurder (31) van een jeep op Palm Beach aangehouden op verdenking van rijden onder invloed. De man trok de aandacht doordat hij met zijn voertuig eerst bijna een aanrijding veroorzaakte en vervolgens bij het oprijden van een parkeerplaats een voor een de stoep aan beide zijden van de weg meenam. Bij een blaastest bleek hij drie keer zoveel te hebben gedronken als toegestaan.

‘Dikke tong’
Ook in de Franse Pas werd diezelfde avond een dronken bestuurder van de weg gehaald. De man reed zo slecht dat een getuige de politie belde. Aanvankelijk negeerde de dronken bestuurder het stopteken van de agenten maar zette even later toch zijn auto langs de kant. Volgens agenten sprak de man met dubbele tong en kon hij nauwelijks op zijn benen staan. De bloeddorlopen ogen en dranklucht maakten het plaatje af. Hij blies vier keer de legale limiet en werd meer aangehouden.

Rijbewijs afgepakt
Een andere bestuurder maakte het zaterdagavond helemaal bont. Hij veroorzaakte op de rotonde van Seroe Blanco een ongeluk en wilde er vervolgens vandoor gaan. Een toegesnelde politiepatrouille blokkeerde echter de weg. De man had geen voorrang verleend en bleek zwaar onder invloed van alcohol. Hij sprak ‘met dikke tong’, liep onvast en had bloeddorlopen ogen, aldus een agent. Uiteindelijk bleek hij meer dan vijf keer de legale alcohollimiet te hebben gedronken. Zijn rijbewijs werd daarvoor ingevorderd.

Bijna verpletterd
Een aannemer is afgelopen weekend bijna verpletterd toen er een trailer bovenop hem viel. De trailer werd omhoog gehouden door een krik. Toen deze krik weggleed, raakte de man beknelde en klaagde over pijn in de borst en aan zijn been. De brandweer heeft hem uit zijn benarde positie bevrijd waarna hij door een ambulance werd afgevoerd voor medische controle.

Illegale vissersboot onderschept



ORANJESTAD — De Kustwacht Caribisch Gebied heeft zaterdag vissersboot Sabette aangehouden die in Arubaanse wateren illegaal met palambra’s (longline) aan het vissen was. Rond zes uur ’s avonds zag het patrouillevaartuig van de Kustwacht een bootje vissen met deze palambra’s. Een Super-RHIB, een eenheid van de Kustwacht, werd er meteen naartoe gedirigeerd. Het bootje, van Venezolaanse afkomst, had zeven opvarenden met allen de Venezolaanse nationaliteit. Ze hadden in totaal 108 kilo vis aan boord. In opdracht van de Kustwacht werden de vislijnen naar binnen gehaald en werd het vaartuig overgebracht naar de haven van Barcadera. Ze kregen een boete van 1250 florin en moesten de vislijnen, haken en lading inleveren.

Handjevol publiek bij Dodenherdenking Aruba



Premier Mike Eman begroet oorlogsveteraan José Fingal tijdens de herdenking op Aruba.

ORANJESTAD — “De Tweede Wereldoorlog vergeet ik nooit meer. Alle beelden staan op mijn netvlies gebrand”, aldus een geëmotioneerde oorlogsveteraan José Fingal (94). Hij woonde zaterdag de jaarlijkse Dodenherdenking bij de gedenkplaat aan de Adriaan Lacé Boulevard bij.

door
Ilana Tetenburg en Mirte de Rozario

Net als in Nederland worden ook op Aruba op 4 mei twee minuten stilte in acht genomen als eerbetoon aan iedereen die in dienst van het Koninkrijk het leven liet tijdens de Tweede Wereldoorlog. Die twee minuten begonnen hier om zes uur 's avonds, waarbij er rondom de gedenkplaat absolute stilte was, terwijl op de achtergrond langrijdende en af en toe zelfs claxonerende auto's en motoren klonken.

De plichtigheid trok weinig

publiek. Oorlogsveteraan José Fingal (94) is echter al tien jaar trouwe (ere)gast bij deze Dodenherdenking. Hij vocht vanaf begin tot eind mee in de Tweede Wereldoorlog. “Ik heb veel meegeemaakt en ik denk nog vaak terug aan de oorlog, zo iets vergeet je nooit meer. Aan het begin van de oorlog was ik pas 21 jaar. Alle beelden staan op mijn netvlies gebrand”, vertelt Fingal met zichtbare emoties aan *Amigoe*. “Tijdens mijn diensttijd heb ik onder andere gevochten in Nederland, Duitsland, Uruguay en Colombia en heb ik ontelbaar veel doden

gezien.” Na de twee minuten stilte legden de Staten van Aruba, de regering en de marine kransen en kinderen legden 69 losse bloemen bij de gedenkplaat. Een van hen was Skye (9) die niet wist waarom hij een bloem legde. “Wij zijn hier omdat mijn vader één van de mannen is in die witte pakken (mariniers, red). Wel ben ik niet heel lang stil geweest, want dat moest”.

Boy Ecury
De gevolmachtigde minister van Aruba in Nederland, Edwin Abath, woonde op de Dam in Amsterdam de herdenkingsplechtigheid bij het Nationaal Monument bij. *Amigoe* schreef op 3 mei per abuis dat prinses Beatrix bij deze herdenking aanwezig zou zijn. Dat was

dit jaar juist voor het eerst niet. De kersverse koning Willem-Alexander en koningin Máxima legden zonder Beatrix een krans. Interim-directeur Shandra John van het Arubhuis was op hetzelfde moment aanwezig op de Waalsdorpervlakte. Het Arubahuis organiseerde aansluitend in het Museon een programma ter nagedachtenis aan verzetsheld Boy Ecury, De Arubaanse student Clio Abath memoreerde in haar voordracht dat onze huidige vrijheid het leven kostte van velen, waaronder Boy Ecury. Giselle Ecury droeg een gedicht voor en voormalig rechter op Aruba en thans lid van de Tweede Kamer, Jeroen Recourt, leidde een discussie. Aansluitend werd de film ‘Boy’ van Frans Weisz vertoond.

Met kop en staart

‘Sweet old lady zonder naam’

Dieren op Aruba. Er is veel om te doen. De één zet zonder pardon zijn derde hond op straat, de ander zet zich vrijwillig in voor een bewustwordingscampagne. *Amigoe* bezoekt elke week een asiel waar ongewilde, thuisloze honden en katten wachten op een welkom thuis bij adoptieouders. Voor plaatsing worden ze ingeënt en gesteriliseerd/gecastreerd.

Kop

Haar naam is nog niet bekend, maar dat zij een veelbewogen geschiedenis heeft, is duidelijk. Vorige week beschreef *Amigoe* in de reportage ‘Een dagje uit het leven van een straat hond’ hoe dit lieve, trouwe vrouwtje werd gevonden in de kapel op Alto Vista. “Uitgedroogd en levensmoe troffen wij haar aan. De ambulance van Animal Rights Aruba (ARA) nam de hond mee en na een antibiotica-kuur en veel aandacht, kwispelt zij weer in het rond. Zeker als ze mensen in het oog krijgt. “Deze hond is naar alle waarschijnlijkheid opgegroeid in een gezin”, zegt Jose van der Linde, ‘dog-catcher’ van ARA. “Dat zie je aan de manier waarop ze op mensen reageert. Zo blij en lief. Waarom mensen een hond na jaren ergens achterlaten is voor mij altijd een groot raadsel. Ik hoop dat



Foto: Jacquelene Geyer

Deze ‘Sweet old lady’ verdient een warm thuis

deze lieverd een nieuw thuis krijgt. In afwachting van een adoptiegezin verblijft de hond noodgedwongen nog steeds om en in de kapel waar ze dagelijks eten en drinken krijgt van een betrokken bewoner. “Een goudgoede hond”, zegt van der Linde. “Ze houdt van kroelen. Deze hond is perfect voor iemand die een trouw maatje zoekt.” Jose voegt er aan toe dat als mensen voor deze hond gaan, ARA hem eerst helemaal zal behandelen. “Hij wordt he-

lemaal ingeënt, gesteriliseerd en behandeld tegen teken en vlooiën”. Wilt u deze sweet old lady ontmoeten? Neemt u dan contact op met ARA-medewerker Jose van der Linde op het telefoonnummer: 592-7791.

Staartje

In het staartje deze week de afloop van de opgehaalde dieren in de ARA-ambulance uit de reportage ‘Een dagje uit het leven van een Arubaans straatdier’. In deze reportage lazen we over de ‘Sweet Old Lady’ hierboven. Zij bleek een sterke hond, want ze knapt snel op. Ook de in Tanki Leendert gevonden hond met schurft (*zie foto*) bleek levenslustig. Vindster Patricia voedt de hond dagelijks en giet er een scheutje antibiotica doorheen. “Je ziet met de dag vooruitgang”, zegt zij enthousiast tegen *Amigoe*. “De diepe wonden helen en hij wordt steeds brutaler. Mensen in de buurt kijken gefascineerd en nieuwsgierig naar wat er gebeurt. Dit zijn zij niet gewend. Dat vind ik leuk.” Met de gewonde kat liep het minder goed af. De dierenarts constateerde een gebroken rug en poten. Door middel van een spuitje is het dier ingeslapen.



Tanki Leendert- bewoonster Patricia voedt dagelijks deze hond met positief resultaat.



Overleden

Liliana Sanchez Saladin
Melissa May A. Carmona
Adelberta Wolff
Steven R. v/d Linden

29-04-2013
01-05-2013
02-05-2013
02-05-2013



Animal Rights Aruba

We save, We care,
We educate!

E-mail: ara@setarnet.aw
Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393
Voor donaties: via Paypal zie website

"What about...
The beach
today,
nice- clean-
and pure **white**
sand..."

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
**Fundacion
Aruba Limpi**

☎ 583-8383



Aruba's finest beauty salon!
Tanki Leendert 13-A
Phone: (297) 582-2987
info@divireskin.com



MOTHER'S DAY
May 12
Book for a facial
and receive a
enzymatic peeling
at the value of
**Afl 25,-
for free!**

Special valid from May
12 till May 31.
Gift Certificates are available!

www.divireskin.com



(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
**Bel TURTLE HOTLINE :
592 93 93**



Een dagopvang waar
hulpbehoevende
kinderen worden
begeleid om in de
toekomst te
functioneren binnen
de arbeidsmarkt.

DESIGN & LINES REPRESENTATIVE N.V

Is op zoek naar een Merchandiser.

Functie omschrijving Merchandiser

- ❖ Belast met inkopen van kleding-accessoires-schoenen etc (detailhandel) dient heel goede behoefte te hebben van peiling en bepalen van kwaliteit en kwantiteit.
- ❖ Ervaring in inkopen is een must.
- ❖ Dient contact te houden met suppliers
- ❖ Merchandiser, wanneer items in onvoldoende voorraad zijn
- ❖ Heel veel kennis van Mode. Rekening houden met het land.
- ❖ Heel veel kennis in store verdeling
- ❖ Controle van goederen (schoenen en kleding) als er geen schade is.
- ❖ Moet in het buitenland Expositie bijwonen en inkopen doen voor 5 winkels
- ❖ De eigenaar vertegenwoordigen bij inkopen in het buitenland

U kunt CV sturen naar emily@dianleriboutique.com

Prome cu solicita of yama: Mester pasa registra na DPL Seroe Blanco 4

Cu un cedula of papel di Afl. 5 di registro Civil. Entre 7.30-11.00 mainta di Dialuna pa Diabierna



Mother's Day...

FURLA

ARUBA RENAISSANCE MALL, 297-5825355
WWW.FURLA.COM

Foto expositie grafische kunst

ORANJESTAD — Alejandro Sardi en Cesar Vasquez zijn grafische kunstenaars uit Venezuela die afgelopen vrijdag een expositie in de kleine zaal van Cas di Cultura openden.

De naam van de expositie is 'Lente y Trazos' wat lens en sporen betekent. De expositie is een reis, een statische getuigenis van stukjes die constant voor de lens komen. Een studie van industriële patronen, mensen en levens-indrukken die voorbij komen en even stil worden gezet. Met een klik van de camera wordt een stukje realiteit gevangen zodat details niet verloren gaan van bijvoorbeeld een stad en die samen een kosmisch beeld vormen in de optiek van een fotograaf. Sardi is geboren in Maracaibo en afgestudeerd in kunst en educatie met specialisme in plastische kunst. Hij heeft eigen exposities gehad in Ateneo de Bellas Artes di Maracaibo, Galeria Kristoff



en hij nam ook deel aan collectieve tentoonstellingen. Vasquez studeerde sociale communicatie met als specialisme audiovisuele kunst. In zijn carrière heeft hij verschillende audiovisuele projecten gedaan voor de Venezolaanse filmindustrie en deed hij een studie fotografie bij de bekende school van Julio Vengoechea in Maracaibo. Hij nam deel aan diverse collectieve en individuele exposities zoals in de galerie Tribeca in New York. Hij onder-

scheidt zich door zijn esthetische en originele werken. De tentoonstelling is tot stand gekomen met steun van het consulaat van Venezuela, Caribbean Food Service, Ate-liers '89, tijdschrift Focus en Cas di Cultura. Tot en met woensdag zijn de werken voor het publiek te bezichtigen in Cas di Cultura. Bel voor meer informatie over de expo met Alejandro Fuenmayor van Caribbean Service Aruba op telefoonnummer 736-0750.

ORANJESTAD — Aruba Airlines vloog zaterdag, met een grote Arubaanse persdelegatie aan boord, naar Bogota, Colombia, waar Braziliaanse en Colombiaanse deelnemers aan de vandaag gestarte zakenconferentie 'Europe meets the Americas' instapten. De vlucht was bijzonder, want het ging om de eerste commerciële vlucht van de Arubaanse luchtvaartmaatschappij naar Bogota.

door onze verslaggever
Mirte de Rozario

Op de vlucht zelf - uitgevoerd met een Airbus A320 - en de dienstverlening door de bemanning was weinig aan te merken, behalve dat het toestel met drie uur vertraging uit Aruba vertrok zonder dat daar een reden voor werd gegeven. Een trotse directeur Onno de Swart stapte uiteindelijk in, samen met een groep journalisten, parlementariërs, Miss Aruba en andere genodigden. Zijn luchtvaartmaatschappij positioneert zich graag als commerciële hub binnen het Caribisch gebied en hun thuishaven Aruba ligt volgens De Swart gunstig om tussen Venezuela, Brazilië en de Verenigde Staten passagiers te vervoeren. Om die reden steunt Aruba Airlines dan ook 'Europe meets the Americas'. Anderhalf uur na de take off arriveerde het toestel in



Foto: Mirte de Rozario

Uitgenodigde passagiers van de eerste commerciële vlucht van Aruba Airlines naar Bogota poseren vlak voor het instappen voor de Airbus A320 op de luchthaven Reina Beatrix.

Bogota. Tot verbazing van de meegevlagen pers kwam vrij snel de mededeling dat uitstappen niet meer aan de orde was, omdat het toestel vanwege de vertraging direct zou terugvliegen naar Aruba en dat de conferentiedeelnemers al bij de gate klaarstonden om in te stappen. Geen kennismaking met Bogota of een officieel Colombiaans welkom op de luchthaven. Terwijl de passagiers instapten met een glaasje champagne in hun hand, vroeg de purser via de intercom aandacht voor een binnenkomend telefoontje. De stem van premier Mike

Eman (AVP) klonk die De Swart en zijn bemanning feliciteerde met de succesvolle aankomst in Bogota en die de conferentiedeelnemers welkom heette en het belang van hun deelname aan de conferentie onderstreepte.

De terugvlucht naar Aruba verliep ook zonder problemen. Bij aankomst stonden bij de gate onder andere luchthavendirecteur Peter Steinmetz en directeur Ronella Tjin Asjoe-Croes van Aruba Tourism Authority (ATA) te wachten en de conferentiedeelnemers werden in de VIP-ruimte van de

luchthaven onthaald door onder andere Toerisme-minister Otmar Oduer (AVP).

Commerciële licentie
Aruba Airlines kreeg recentelijk van Directie Luchtvaart de licentie om commerciële vluchten vanaf Aruba te mogen uitvoeren. De maatschappij is in 2006 opgericht. In 2009 startte de procedure voor de commerciële licentie te verkrijgen en in 2012 kocht de luchtvaartmaatschappij twee grotere toestellen om in staat te zijn langere routes te vliegen en zo deel te nemen aan de burgerluchtvaart.

20.000 florin voor kankerfonds KWF



ORANJESTAD — De opbrengst van het jaarlijkse Wente Vineyards / Papiamento Restaurant Golftoernooi overtrof dit jaar alle verwachtingen. Maar liefst 20.000 florin gaat naar Koningin Wilhelmina Fonds (KWF) die kankerpatiënten ondersteunt. Vorige week ontving Lilian Prince, voorzitter van KWF, de cheque van Govert van der Hout van Arion Wine Company (zie foto). Het toernooi werd, ditmaal voor de negende keer, georganiseerd door Arion Wine Company, die Wente Vineyards vertegenwoordigt. Het gaat om een 'two-men scramble variant'. De winnaars van dit jaar zijn David Pepin en Jerry Mattern, zij wonnen een retourvlucht naar Wente Vineyards in Livermore Valley in Californië. De prijsuitreiking vond plaats op het terras van Tierra del Sol, waar de deelnemers aan het toernooi van een smakelijk soepbuffet konden genieten.

COLUMN

Mag ik ff

Cineast en schrijver René van Nie geeft vijf dagen per week, van maandag tot en met vrijdag, in deze krant zijn geheel eigen visie op allerhande zaken die in de maatschappij spelen. Hij stelt reacties op prijs: vannie@setarnet.aw. Vandaag: 'MEP in de fout'.



MEP als oppositiepartij heeft een oliedomme fout gemaakt door niet naar de kroning in Nederland te gaan. We weten allemaal dat ze het AVP toch al heel makkelijk maken door een slappe oppositie te voeren, maar je moet natuurlijk wel weten als zich een unieke mogelijkheid voordoet even de eerste viool te spelen. Maar Evelyn Croes heeft hele foute raadgevers, mogelijk zijn dat de 'hardliners' van de partij, maar die richten meer schade dan goed aan. Ondertussen gingen er wel ruim vijftien Statenleden en wat ministers richting Nederland en die kwamen ook ruim in beeld. Want daar ging het om. Dat groepje joeg er dus in enkele dagen zo'n 150.000 florin doorheen. Reken maar uit, een business class-ticket kost bijna 6000 florin als je meer dan zeven dagen weg blijft. Maar een retourticket op en neer kost al snel ruim 8000 florin. Je zou zeggen, wie het breed heeft laat het breed hangen, maar we hebben het op Aruba wat de regeerpartij betreft zeker niet breed. Integendeel, we hebben een schuld waarmee je half Amsterdam kan opkopen. Een delegatie van die omvang is dus eigen-

lijk niet te verkopen aan de belastingbetaler. En daar had Evelyn op in moeten springen want dat was een voorzet voor open doel die ze maar kreeg aangeleverd. De perfecte oplossing voor haar partij was dan ook geweest om wel te gaan. Maar, op eigen kosten. Naar buiten uit had ze dan kunnen zeggen dat ze wel respect moest gaan tonen maar dat ze, gezien de misereabele financiële situatie van het land, dit niet op kosten van de belastingbetaler wilde doen. Dit verhaal zou ze dan ook nog aan de pers in Nederland makkelijk kwijt raken. Stel je even voor wat dat een enorme reclame voor haar partij zou zijn geweest. En een afgang voor degenen die wel op kosten van het land waren gegaan. Maar nu werkt het niet-gaan alleen maar tegen haar en heeft ze daar geen enkel zieltje mee gewonnen, mogelijk wel verloren. Al zou MEP maar 10 procent van de AVP publiciteitstrein hebben, dan ging het zeker beter

met ze, maar zelfs dat kleine stukje ontbreekt. Nogmaals, de 'hardliners' van de partij staan een gezonde ontwikkeling in de weg en spelen de regeerders alleen maar in de kaart. En Evelyn heeft het toch al heel moeilijk om de tent overeind te houden. Ondertussen lacht onze minpres in zijn vuistje en stevent hij zonder problemen af op 10 à 12 zetels bij de komende verkiezingen. Geen 15, zoals Benny Sevinger bralde in de 'green square', maar mogelijk toch genoeg om weer alleen aan het roer te staan straks. Maar het probleem is nog veel groter, want we weten allemaal dat er zware tijden voor de deur staan. Booshi Wever doet zijn best om de 'waarheid' van ons financiële bestaan aan de kaak te stellen door Plasterk met bewijzen te overladen. Maar Plasterk geeft niet thuis. Hij vindt het wel best zo, wat op zijn minst onverantwoordelijk is te noemen. En dan zou een MEP als ze de verkiezingen konden winnen op geen enkele manier de problemen oplossen. Het is dus allemaal lood om oud ijzer. Maar mijn raad aan Evelyn is toch zich los te maken van foute raadgevers. Ze verdient de mogelijkheid van een beter beleid. En haar partij is toch al de beste paarden van stal kwijt. Maar die lopen nu ook een beetje doelloos door het zand en weten niet waar ze zich bij aan moeten sluiten. Betreurenswaardig helaas, want een land zonder stevige oppositie legt het af tegen al wat fout wil.

DJ Chuckie op nieuw Electric Festival

ORANJESTAD — De Nederlandse DJ Chuckie komt in juni naar Aruba voor een optreden op het nieuwe Electric Festival.

Hij is met Dirty Dutch de hoofdact op het muziek-

evenement dat onder meer georganiseerd wordt door Amsterdam Dance Event. Het doel van het festival, gehouden van 28 tot en met 30 juni, is om Aruba op de kaart zetten in de Caribische dansscene. Tijdens het fes-

tival vinden verspreid over het eiland diverse evenementen plaats. Er zijn optredens van talloze dj's, maar details van het programma en de line up zijn nog niet bekend gemaakt. Vorig jaar vierde Chuckie zijn verjaar-

dag op ons eiland met een optreden tijdens het Aruba International Film Festival. Voetbalsterren als Robin van Persie en Dick Kuyt woon-den dat concert bij, samen met een kleine 8000 toeschouwers.

QUALITY THAT THRILLS.

Model	Starting from AVG.
SPORTAGE	46,000
SORENTO	50,450
RIO SEDAN	26,000
RIO HB	25,900
OPTIMA	54,000
PICANTO	18,000
NEW CERATO	40,800

(not incl. bbo)

KIA
The Power to Surprise

TOPCAR
Caya Ernesto Petronia 21 • Tel: 582-1547 • Fax: 582-9877 • [KiaMotorsAruba](#)

Ook internationaal aandacht voor moord

DEN HAAG — Het nieuws over de moord op Helmin Wiels heeft ook de aandacht van de internationale media. De Engelse *BBC* meldt het nieuws onder meer op haar website met de kop ‘Curaçao politician Helmin Wiels shot dead’.

In het artikel wordt premier Daniel Hodge geciteerd die de moord als een verschrikkelijke daad omschrijft en Justitie-minister Nelson Navarro, die extra beveiliging voor andere parlementariërs toezegt.

De BBC verwijst ook naar een artikel van nieuwswebsite *Versegerst*, waarin Wiels actie aankondigt tegen UTS in verband met de verdenking van betrok-

kenheid bij de illegale verkoop van nummers. Het Amerikaanse televisiestation *NBC* meldt: ‘Caribbean politician shot dead while drinking beer on beach’, terwijl het Amerikaanse persbureau *Associated Press* (AP) het nieuws brengt met de kop ‘Curaçao politician shot dead at beach’.

In het verslag van AP staat onder meer dat er aanvankelijk uit respect geaplaudisseerd werd toen het lichaam van Wiels van het strand verwijderd werd, maar het verdriet al snel daarna de overhand kreeg. Alle media brengen het nieuws met foto’s van het strand, waarop politie en in enkele gevallen het afgedekte lichaam van Wiels te zien is.

Antilliaanse gemeenschap geschokt

RIJSWIJK — De moord op de politicus Helmin Wiels is als een ‘donderslag bij heldere hemel’ aangekomen bij de Antilliaanse gemeenschap in Nederland. “We rouwen allemaal. Je kunt in een politiek landschap een verschil van mening hebben, maar dat geeft niemand het recht iemand anders van het leven te beroven.”

Dat zei John Leerdam, voorzitter van de Antilliaanse vereniging OCaN, herkent zich daarin. “Het is afschuwelijk. Ik kan niet anders zeggen dan dat iedereen geschokt is. Zo schokkend, daar zijn vriend en vijand het over eens.” Beide verenigingen hebben plannen om in Nederland stil te staan bij de moord. Het is nog niet duidelijk op wat voor manier daar invulling aan gegeven moet worden. De OCaN heeft daarover contact ge-

had met het Kabinet van de Gevolmachtigde Minister van Curaçao. De MAAPP vergadert zaterdag over wat het kan doen.

Advertenties Curaçao



SHOW HER YOU CARE
THIS MOTHER'S DAY

"Bear" Your Heart

LIMITED EDITION
"BEAR MY HEART" CHARM
AVAILABLE WHILE SUPPLIES LAST*
*See our store for details.



PANDORA
UNFORGETTABLE MOMENTS

Gomezplein 3-4 • Willemstad, Curaçao
Tel: 5999.465.4774
pandora.cur@boelchand.com

Some jewelry displayed patented (U.S. Pat. No. 7,007,507) • © Pandora • PANDORA.NET

FOR THE BEST MOM IN THE GALAXY

This Mother's Day get up to 20% on selected Samsung Galaxy Smartphones and get 2 months data for the price of one with a postpaid subscription.

Be Extraordinary



Samsung Galaxy Note II

PREPAID
Naf 1399

POSTPAID
Naf 859



Samsung Galaxy SIII mini

PREPAID
Naf 599

POSTPAID
Naf 59



Samsung Galaxy SIII

PREPAID
Naf 899

POSTPAID
Naf 359



Samsung Galaxy SII

PREPAID
Naf 799

POSTPAID
Naf 259



Digicel

Offer is valid at any Digicel Store on Curaçao from May 4th – May 29th or until stocks lasts. With prepaid data capable devices purchase of a bronze data plan plus Naf 20 credit is mandatory. Postpaid prices are based on a 2 year contract Naf 135 a month including a bronze data package (value Naf 49), 240 minutes (+240 digit to digit minutes) & 75 SMS. Terms and conditions apply.

Nederland deelt afschuw over moord

DEN HAAG — Nederland deelt de afschuw over de moord op PS-leider Helmin Wiels, terwijl men zich ook zorgen maakt over de politieke gevolgen. Het nieuws domineerde vandaag de kranten, de radio, televisie en sociale media. Televisie- en radiojournaals en kranten openden vandaag met het nieuws en berichten over de moord behoorden tot de meest gelezen verhalen op internet en Twitter.

door onze correspondent
Otti Thomas

“Ik ben ontzettend geschokt. Het is afschuwelijk dat hij nu wegvalt. (...) Het is niet alleen voor Curaçao, maar ook voor het Koninkrijk van het grootste belang dat zijn erfenis goed wordt opgepakt. Ik hoop en verwacht dat de wending die hij heeft ingezet wortel heeft geschoten”, zei minister Ronald Plasterk van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties in een interview met *Radio 1*. De minister omschreef hem als een charismatisch leider die net als andere Zuid-Amerikaanse leiders echt een man van het volk was. “Hij was degene die het land echt voor is gegaan, de goede kant op. Toen hij aan de macht kwam, heeft hij gekozen voor een koers om op te komen voor de gewone mensen, een eind te maken aan corruptie en zorgen dat het goed gaat met de economie. Ik had echt het gevoel dat hij deugde, dat hij respect ver-

diende en te vertrouwen was. Mijn gesprekken met hem waren heel open. Het waren geen onderhandelingen, maar een kwestie van met elkaar meedenken”, aldus Plasterk. Op de vraag of de politieke situatie op Curaçao al voor de moord uit de hand liep, met een verwijzing naar de scheldkanonnades van Wiels, antwoordde de minister dat de formatie van het zakenkabinet en de volgende regering juist op een verstandige en verantwoorde manier plaatsvond. “Er moet nog uitgezocht worden uit welke hoek dit kwam, want het kan ook dat juist zijn strijd tegen corruptie en misdaad hem fataal is geworden”, aldus Plasterk. De minister zei ook dat de Nederlandse regering bereid is om Curaçao te ondersteunen bij het onderzoek naar de moord als de Curaçaose regering daar om vraagt. De minister zal vanavond ook reageren in het actualiteitenprogramma Pauw en Witteman, waar Wiels in maart nog te gast was. Presentator Jeroen Pauw verwees op Twitter naar die ontmoeting. “Wiels zei zeer zinnige dingen. Wat een slecht nieuws is dit. Voor zijn vrienden en familie, maar zeker ook voor Curaçao.” Condoleances waren er ook van premier Mark Rutte. “Veel is nog onduidelijk, maar niets kan een dergelijke laffe daad rechtvaardigen. Curaçao verliest met Helmin Wiels een gedreven politicus. Een man die vocht voor zijn idealen, stond voor zijn zaak en bo-



venal hart had voor zijn land Curaçao.”

Laffe daad

Ook leden van de Eerste en Tweede Kamer reageren geschokt op de moord. In een gezamenlijke brief aan Statenvoorzitter Mike Franco betuigen Eerste Kamervoorzitter Fred de Graaf en Tweede Kamervoorzitter Anouchka van Miltenburg hun medeleven. “Moord op een volksvertegenwoordiger is voor de Staten-Generaal een gruwelijke en onaanvaardbare daad. Leden van de Staten-Generaal hebben de heer Wiels laatstelijk ontmoet tijdens het zeer constructief verlopen Interparlementair Koninkrijksoverleg in Den Haag begin maart 2013. Wij beseffen dat Curaçao met de dood van Helmin Wiels een gedreven en gepassioneerd politicus met duidelijke opvattingen en een grote betrokkenheid bij zijn land verliest”, schrijven ze. De voorzitter van de Tweede Kamercommissie voor Koninkrijksrelaties, Jeroen Recourt (PvdA), oud-Tweede Kamerlid Ineke van Gent (GroenLinks), voormalig GroenLinks-leider Paul Rosenmöl-

ler en D66-Tweede Kamerlid Wassila Hachchi wensen de nabestaanden en bevolking van Curaçao veel sterkte toe. “Het was een uitgesproken man met een visie en ambitie voor Curaçao en dat stak hij niet onder stoelen of banken. Het is belangrijk om de rust te bewaren en ruimte te geven aan onderzoeken”, zei ook André Bosman van de VVD. Namens de PVV, een partij met stevige kritiek op de politieke koers van Wiels en zijn soms ongenuanceerde uitspraken, reageerde Tweede Kamerlid Sietse Fritsma: “Dit is een afschuwelijke gebeurtenis en de PVV hoopt dat degenen die deze gruwelijke daad op hun geweten hebben snel gepakt worden.” SP-Tweede Kamerlid Ronald van Raak noemt de moord op Wiels een drama. “Helmin Wiels was een politicus met een groot hart voor de gewone bevolking. De leider van de grootste partij op Curaçao

was heel kritisch over Nederland, maar kwam op voor de armen op het eiland. Voor alle landen in het Koninkrijk, voor zijn partij PS, maar vooral voor die bevolking is de moord op Wiels een drama. (...) Sinds de verkiezingen van oktober heeft met name Wiels geprobeerd het eiland en de bevolking een betere toekomst te bieden. Ik hoop dat we deze politieke nalatenschap van Wiels in ere kunnen houden”, aldus Van Raak, die minister Plasterk heeft verzocht om Curaçao alle mogelijke hulp te bieden bij het onderzoek naar de moord. Buiten reacties van afschuw, verwijst een enkeling op Twitter ook naar de kritiek die Wiels had op Nederlanders. “Wiels was zelf een bedreiging voor de democratie”, luidt een reactie op een bericht dat de democratie in gevaar komt door de moord. Vervut de meeste twitteraars vinden dergelijke negatieve reacties ongepast.

Morgen, om half twee Nederlandse tijd, zal er in de Eerste Kamer een herdenking gehouden worden in aanwezigheid van de minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties, Ronald Plasterk. Deze is live te volgen via www.eerstekamer.nl.

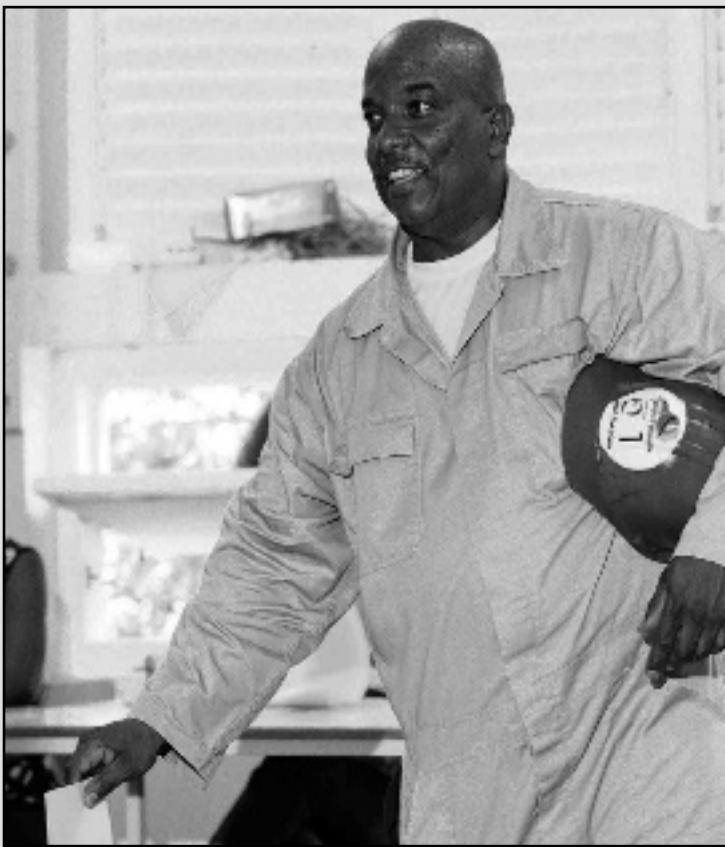
Helmin Wiels (1958 - 2013)

Van sociaal werker tot grootste leider

Helmin Magno Wiels (54) werd gistermiddag om iets voor vijf uur door kogelschoten op Marie Pampoen gedood. Met zijn overlijden komt er een einde aan een van de meest opmerkelijke politieke loopbanen in de recente politieke geschiedenis van Curaçao. Ooit begonnen als sociaal werker in de allerarmste wijken op het eiland, groeide Wiels uit tot de politiek leider van de grootste politieke partij op het eiland.

Wiels werd op 9 december 1958 geboren op Curaçao. Hij doorliep het Canissius College in Steenrijk en studeerde jeugd en jongerenwerk in Nederland. Na zijn studie werd hij sociaal werker op Curaçao. In deze periode werkte hij in de armste wijken op het eiland. Tijdens interventies in de Eilandsraad en later in de Staten, maar ook tijdens partijpolitieke toespraken, had Wiels het vaak over deze mensen en de buurten waar hij werkte. Wijken waar volgens Wiels weinig mensen van hadden gehoord, maar waar de inwoners met grote sociale problemen kampten. Maar Wiels kreeg eilandelijke bekendheid toen hij zich in de eerste jaren van deze eeuw aansloot bij de Lista Niun Paso Atras (LNPA), de politieke beweging en later partij rondom Nelson Pierre. Pierre heracht Wiels vanochtend als een harde werker. “Hij was iemand die hard werkte in de wijken op het eiland. Hij was een sociaal mens. Hij werkte hard in de wijken en hard in het weekeinde aan wagens in een *garashi bou di palu*. Hij ging graag de wijken in om toespraken te houden over budgettering en opvoeding. Hij gebruikte zijn eigen geld om mensen uit de brand te helpen. Hij was echt iemand uit de wijken.”

De samenwerking met Pierre duurde niet lang. Na de verkiezingen van 2003 kwam het tot een breuk tussen Pierre en de rest van het bestuur van de NPA, waar Wiels deel van uitmaakte.



Wiels bij het uitbrengen van zijn stem bij de laatste verkiezingen op 19 oktober 2012.

Hoewel Wiels en Pierre geen politieke vriendjes waren, bleef de laatste de PS-leider eeuwig dankbaar voor alles wat hij voor hem heeft gedaan. “Hij was een harde werker. Hij was een goede soldaat voor de partij. Bij de verkiezingen van 2003 zou ik nooit in de Eilandsraad zijn gekomen, als hij niet voldoende stemmen had aangedragen. Maar ik ken hem van vóórdat hij politiek actief was. Over veel dingen denken wij hetzelfde, zoals de aanpak van netwerken, corruptie en overheids-nv's.” Na de breuk met LNPA richtte Wiels samen met de andere NPA-bestuursleden de politieke beweging Konsenshi Sivil op. Namens deze beweging was Wiels de presentator van een dagelijks radioprogramma met dezelfde naam. Dit programma zal later dit jaar tien jaar in de lucht zijn. In 2005 waren Wiels en andere activisten betrokken bij een andere politieke beweging op het eiland, namelijk Aliansa Revolushonario Nashonal (Arena). Deze beweging maakte zich sterk voor de optie ‘vrij

geassocieerd’ bij het referendum van 2005. Deze optie haalde het referendum niet, aldus mede-Arena-lid Sherman Martina vanochtend. Hierop besloot Wiels een politieke partij op te richten, de Pueblo Soberano (PS). Centraal in het vaandel van deze nieuwe partij stond het streven naar een soeverein Curaçao, onafhankelijkheid dus. De politicus Wiels is een zeer controversieel figuur. Hij haalt constant uit naar instituten zowel op Curaçao als daarbuiten. Verschillende keren vallen personen en instellingen over zijn uitspraken. Maar onder zijn aanhangers wordt Wiels bijna aanbeden vanwege zijn manier van politiek bedrijven en omdat hij het wel aandurfde om ‘de waarheid te vertellen’. Op 2 juli 2011 presenteert hij tijdens een partijbijeenkomst de onafhankelijkheidsverklaring van Curaçao, die volgens hem als leidraad moet dienen op weg naar een soeverein Curaçao. Dit is een van de hoogtepunten uit Wiels’ loopbaan. Met de PS zou Wiels aan vijf verkiezingen meedoen. In

juli 2006 behaalt de PS bij de Statenverkiezingen 3357 stemmen. Onvoldoende voor een zetel in het parlement. Een jaar later stijgt de PS naar 5494 stemmen bij de Eilandsraadsverkiezingen. Dit levert de PS en Wiels hun eerste zetel op. Drie jaar later, in januari 2010, gaat Curaçao weer naar de stembus. De PS stijgt naar 10.785 stemmen, goed voor twee zetels in de laatste Staten van de Nederlandse Antillen. In augustus van hetzelfde jaar vinden de laatste Eilandsraadsverkiezingen plaats. De PS is gegroeid tot de derde partij van het land, achter de PAR en MFK, met 13.886 stemmen en heeft vier zetels in de Eilandsraad en later de eerste Staten van Curaçao. Na deze verkiezingen treden Wiels en de PS voor het eerst toe tot een coalitie, met de MFK en de MAN. Deze coalitie kan op 11 van de 21 Statenzetels rekenen. De twee jaar dat deze coalitie aan de macht is wordt gekenmerkt door politiek gesteggel, controverses en confrontaties met partners op Curaçao, maar ook in het Koninkrijk. Het kabinet valt, nadat twee leden van de coalitie hun steun intrekken en toenmalig premier Gerrit Schotte (MFK) nieuwe verkiezingen uitschrijft. Na deze verkiezingen komt er een ommekeer in het door Wiels gevoerde beleid. Hij breekt na een ruzie met de MFK en MAN en gaat een coalitie aan met Pais, PNP en onafhankelijk Statenlid Glenn Sulvaran. Op Wiels’ initiatief krijgt Curaçao een takenkabinet, bestaande uit niet-politieke experts, dat binnen zes maanden een specifiek aantal taken moet uitvoeren ‘om het land te redden’, aldus de PS-leider. De nieuwe politiek van Wiels komt hem op veel kritiek van zijn achterban te staan. Hij kiest er ook voor om publiekelijk heilige huisjes op Curaçao aan te vallen. Eerst haalt hij uit naar het door Curaçao Ports Authority (CPA) gevoerde beleid. Later is UTS aan de beurt. Terwijl hij bezig is met deze laatste strijd wordt hij op 5 mei op het strand van Marie Pampoen neergeschoten.

Laatste brief Wiels:

Frontale aanval op Dos Santos en UTS

WILLEMSTAD — In zijn allerlaatste brief als lid van de Staten heeft de gisteren vermoorde PS-leider Helmin Wiels forste kritiek geleverd op loterijbaas Robbie Dos Santos en zijn zakelijke banden met telecombedrijf UTS. Wiels hekelt in de brief het feit dat Robbie's Lottery en UTS beltegoed van klanten van het telecombedrijf omgezet hebben in contant geld om nummers te kopen in binnen- en buitenland.

In een brief van 3 mei gericht aan de demissionaire minister van Financiën José Jardim (namens onafhankelijk Statenlid Glenn Sulvaran) en zijn collega-ministers Steven Martina (Economische Ontwikkeling, Pais), Earl Balborda (Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning, PNP) en Nelson Navarro (Justitie, Pais) stelt Wiels maar liefst 31 vragen over de banden tussen Robbie's Lottery en UTS. Zo wil hij van de ministers weten of UTS over de wettelijke toestemming beschikt om lootjes/nummers te verkopen, of het bedrijf via zijn

gsm-netwerk nummers kan verkopen en of UTS is toegestaan om beltegoed van klanten in geld om te zetten waarmee nummers gekocht kan worden.

De PS-leider vraagt ook of het klopt dat UTS haar netwerken beschikbaar stelt voor illegale loterijen vanuit St. Maarten die op Curaçaos grondgebied worden gehouden. Verder wil hij weten of op deze loterijen omzetbelasting wordt geheven, of de stichting Belastingaccountantsbureau toezicht heeft op deze loterijen en hoeveel omzetbelasting Robbie's Lot-

tery op jaarbasis afdraagt. Wiels wil door de betrokken ministers worden geïnformeerd over waar de inkomsten van deze loterijen terugvloeien, naar Curaçao of naar het buitenland en of zij onder controle staan van het Meldpunt Ongebruikelijke Transacties (MOT). Naast deze informatie wordt in de brief ingegaan op hoe UTS omspringt met de extra inkomsten vanuit deze samenwerking en stelt Wiels de vraag of een derde het sms-systeem van het telecombedrijf mag beheren. Het is niet de eerste keer dat Wiels ingaat op vermeende illegale loterijen op het eiland. Op 24 april stuurde het nu overleden Statenlid al een brief naar Jardim waarin hij vragen stelde over de volgens hem illegale loterijen die via ochtendblad Ultimo Noticia aan het volk worden aangeboden.

VBC: Zwarte bladzijde in politieke historie

WILLEMSTAD — Ook de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao (VBC) heeft met afschuw en grote verslagenheid gereageerd op de dodelijke moordaanslag op Helmin Wiels.

De VBC noemt 'de liquidatie van de politiek leider van de PS een ronduit laffe en uiterst trieste daad'. Volgens de werkgeversvereniging is het gebeure een zwarte bladzijde in de politieke historie van Curaçao en een aanslag op de democratische rechtsstaat. "Helmin Wiels vocht voor diverse controverse punten waar wij het niet altijd mee eens konden zijn, maar hij was een enorm belangrijke spil in de Curaçaose politiek", zo zegt Joop Kusters, vicevoorzitter van de VBC. "Hij bracht een bepaalde balans in de politiek, en de laatste maanden was er een ommekeer te zien in hoe hij dingen aanpakte. De vraag is dan ook hoe de coalitie hier mee om moet gaan en hoe zijn partij dit gaat oppakken."

Wiels was in december vorig jaar nog gastspreker bij de eindejaarsbijeenkomst van de VBC. Deze bijeenkomst was een groot succes, ondanks dat Wiels en de VBC in het verleden vaak in de clinch hadden gelegen over diverse onderwerpen. Een van de conclusies van de bijeenkomst was dat de kar toch vooral samen getrokken moeten worden als het gaat om de economische situatie van het land. Kusters: "Je hebt elkaar nodig, politici, overheid en bedrijfsleven, en als een van de spelers uitvalt zoals nu het geval is wordt het moeilijk. Op korte termijn vrees ik dan ook zeker nadelige gevolgen voor Curaçao."

De VBC vindt het belangrijk dat de zaak helemaal wordt uitgezocht door de autoriteiten en hoopt dat 'een dergelijke agressieve en afschuwelijke daad geen navolging krijgt in onze samenleving'. Tevens betuigt de VBC haar innige deelneming aan de familie en de aanhangers van Pueblo Soberano.

In verband met moord

'Team Grootschalige Opsporing' in het leven geroepen



Foto: Rafael Simbo

Het levenloze lichaam van Helmin Wiels op de grond.

anonimiteit van de tipgevers gegarandeerd is. Huggins voegt eraan toe dat de politie al enkele tips binnen heeft gekregen, maar dat ze echter op zoek zijn naar meer informatie. De politie wil voornamelijk meer weten over de auto die is gebruikt voor deze moord.

Officieel politiebericht
Volgens het politiebericht kreeg de centrale meldkamer van de politie om vijf voor vijf een melding binnen over een schietpartij ter hoogte van de pier bij Marie Pampoen. Toen de agenten ter plekke kwamen, troffen ze het ernstig verwonde slachtoffer van de schietpartij op de grond aan. Later werd duidelijk dat het ging om Helmin Wiels, de leider van de politieke partij PS.

Uit het politieonderzoek blijkt dat Wiels aan de oostzijde van de pier stond, toen een goudkleurige personenwagen aan kwam rijden. Er stapten twee mannen uit de auto, die vervolgens gericht schoten op het slachtoffer, dat vrijwel direct op de grond viel.

Wiels liep diverse schotwonden op en gaf geen teken meer van leven. De dood van de parlementariër werd om kwart voor zeven door de politiearts geconstateerd. Het lichaam werd door het Openbaar Ministerie in beslag genomen voor een lijkschouwing. Daarnaast namen de agenten diverse lege patronen in beslag en andere spullen die belangrijk zijn voor het onderzoek. De politie tast nog in het duister over de aanle-

ding van de moord.

Ooggetuigen

Een groot aantal personen begaf zich gistermiddag direct na de schietpartij naar Marie Pampoen. Nadat het duidelijk werd dat Wiels niet meer leefde, liepen de emoties hoog op. Iedereen was geschokt. Enkele PS-aanhangers maakten de aanwezigen duidelijk dat Wiels de enige politieke leider was die echt voor het volk vocht, en de eerste die corruptie serieus aanpakte. Diverse ooggetuigen gaven gisteren te kennen aan de *Amigoe*, dat er hier alleen sprake kan zijn van een liquidatie. Volgens een LBD'er die vlak na de dramatische schietpartij een hevige bloedende Wiels op de grond aantroef, was de parlementariër samen met een aantal ken-

nissen bij de pier om eten te halen op het moment dat 'een gemaskerde man zes keer gericht op hem schoot'. Hij werd vijf keer geraakt. De mannen reden vervolgens in de richting van Koraal Specht. De aangeslagen LBD'er vertelt verder: "Ik zal het voor de rest van mijn leven betreuren dat ik een paar minuten te laat was, want ik zou zeker achter die mannen zijn aangegaan. Ik merkte direct toen ik bij Wiels kwam dat hij me iets wilde vertellen, maar vervolgens blies hij zijn laatste adem uit." De LBD'er hoopt verder dat de beveiligingscamera's van het hotel naast de pier ten minste iets van de vluchtende auto hebben opgenomen. "De daders moeten opgepakt worden. Dit kan gewoon niet in onze samenleving." Huggins kon niet vertellen of de video-opnames van deze camera's al in beslag zijn genomen, maar benadrukt dat geen enkel bewijs uitgesloten zal worden.

Bescherming

Wiels werd beveiligd, maar koos er al een tijd voor om op zondagen geen bescherming te hebben. "Dat is zijn recht ook. Het kan niet zo zijn dat men bang moet zijn om op straat te lopen, enkel en alleen omdat we onze mond opentrekken", aldus de LBD'er die zelf ook als lijfwacht van ministers optreedt. Tijdens de persconferentie gisteravond in Fort Amsterdam zei minister van Justitie Nelson Navarro dat de regering op de hoogte was van doodsb bedreigingen tegen de politicus. Het OM kan echter niet melden of Wiels aangifte heeft gedaan bij de politie, aldus OM-woordvoerder Serphos.

Stroomstoring BOO

WILLEMSTAD — Een vierde deel van het eiland zat vanochtend een uur lang zonder stroom vanwege het uitvallen van de BOO-energiecentrale. Dat meldt nutsbedrijf Aqueductra. De gebieden rond Montaña, Kwartier, Julianadorp, Blauw, Buena Vista en Otrabanda konden redelijk snel weer op het stroomnetwerk

worden aangesloten nadat het nutsbedrijf de noodgeneratoren Aggreko's en gasturbine 1 had ingezet. Contractueel behoort de energiecentrale op het Isla-terrein zo'n 22 MW te leveren. Tot dusver wordt deze target niet gehaald. Het is voornamelijk onbekend waarom de BOO-energiecentrale is uitgevallen.

Wiels in interview:

'Ik ben niet bang'

WILLEMSTAD — "Ik ben niet bang. Dan moet je niet de politiek in gaan, als je bang bent." PS-leider Helmin Wiels zei dit afgelopen donderdag tijdens een interview met *NRC Handelsblad*, dat een van zijn laatste interviews is gebleken. De krant brengt het interview vandaag paginagroot. Verslaggeefster Margriet Marbus sprak Wiels afgelopen donderdag in het luxe Baobab Beach Resort, een opmerkelijke plek voor politicus die zo nauw verbonden is met het volk. Ze vraagt hem ernaar. "Ik ziet hier niet voor het lek-

kere eten", reageert Wiels. "Maar wel omdat hier niet zomaar iedereen naar binnen kan. Snapt u dat?" Wiels legt uit dat hij niet bang is, maar dat hij wel veel tegenstanders heeft. "Veel mensen zijn niet blij met wat ik zeg. Ik ben in de politiek gegaan om de corruptie weg te vagen. En die zit hier op Curaçao diep. Banlaggeefster Margriet Marbus sprak Wiels afgelopen donderdag in het luxe Baobab Beach Resort, een opmerkelijke plek voor politicus die zo nauw verbonden is met het volk. Ze vraagt hem ernaar. "Ik ziet hier niet voor het lek-

Vlaggen halfstok bij Staten

WILLEMSTAD — De vlaggen van de Staten hangen vanaf vanochtend halfstok. Dit kondigde Statenvoorzitter Mike Franco gisteren aan in een spoedpersconferentie van de Staten. Franco reageerde gisteravond geschokt op de moord op Wiels. Hij stelde dat zulke dingen niet op Curaçao gebeuren en dat dit nooit eerder op het eiland is voorgeko-

men. De parlementsvoorzitter had vanochtend een onderhoud met het Statenpersoneel over de moord. Hij zegde toe hen waar nodig extra hulp te zullen bieden om de aanslag te kunnen verwerken. De Staten laten voorlopig het initiatief aan de naaste familieleden, de partij Pueblo Soberano en de regering om Wiels te herdenken.

Making it easier to give them the best

Whirlpool HOME APPLIANCES

WED22FFH22KWA 22CF auto fry side SATINA with dispenser & LCD 220V **2,995.00**

WUEM-469K2 16CF 2 door NO FROST glass shelves silver • 220V **1,199.00**

WUEM-417W2 14CF 2 door NO FROST white • 220V **1,150.00**

Purchase any **Whirlpool** appliance* for a chance to win a luxurious spa retreat!

MAYTAG WUEM-405PSE-S 22CF bottom freezer • stainless steel • 220V **3,295.00**

also in white WUE-405PSE-W **2,995.00**

WIMCO

Spa Retreat at **LANAM** spa & wellness

FREE gift

Yudando Bo Tur Dia

Saliha © 461-1833 • St. Maarten © 468-3050 • www.wimco-nv.com. All our products carry our WARRANTY seal!

♥ SPECIALS FOR MOTHERSDAY ♥

AOC TABLET breeze 7" **Naf. 249,-**

ASUS 10.1" LED Windows 7 **Naf. 599,-**

BlackBerry Z10 **SPESHAL PRICE**

BlackBerry Curve **SPESHAL** **Naf. 399,-**

LG Android Phone **Naf. 239,-**

SAMSUNG GALAXY S DUOS **Naf. 579,-**

SAMSUNG GALAXY S4 **NEW ARRIVAL**

Vivitar Digital Camera **Naf. 79,-**

We accept 10 months Bon.

polytronica **35** years

Schottegatweg Oost 14 - Tel.736-5785 / 736-5787 - Fax.737-1198 - Email: polytronica@smartnet.an

OPEN from 8 am to 6 pm monday to saturday

Presentatie boek over invloed slavernij op toekomst

WILLEMSTAD — Eardly van der Geld presenteert woensdag zijn debuutroman ‘Curaçaos Bloed’ bij het National Archaeological - Anthropological Memory Management (Naam). Het boek werd in november vorig jaar in Nederland gepresenteerd en nu is Curaçao aan de beurt. Deze boeklancering behoort tot de reeks activiteiten die Naam dit jaar organiseert ter viering van 150 jaar afschaffing van de slavernij.

Curaçaos Bloed gaat over integratie en tolerantie en hoe rolpatronen uit de slaventijd daar nog steeds invloed op onze samenleving uitoefenen. Volgens de schrijver is er nog veel onbekendheid hierover. Het boek gaat ook over de verwerking en omarming van het slavernijverleden. De hoofdpersoon is Surandy Hillard, een Curaçaose student Bouwkunde in Tilburg. Hillard bezocht Curaçao voor de begrafenis van



zijn oma. Hij wordt zich na dit bezoek bewust van alles wat met zijn roots te maken geeft. Dit heeft ertoe geleid dat hij stage gaat lopen in een eeuwenoud gebouw in Middelburg, dat stamt uit de slaventijd. De 54-jarige Van der Geld is geboren en opgegroeid op Curaçao en in Suriname. Hij woont al 35 jaar in Nederland en is voorzitter van Stichting Cultureel Erfgoed Caribisch Gebied en Nederland. Hij zet zich al meer

dan 25 jaar in als vrijwilliger in Tilburg voor maatschappelijke en economische verheffing van de Antilliaanse bewoners. Historisch besef vindt hij cruciaal voor de broodnodige integratie in Nederland. Verder is hij medeoprichter van het project Direkshon, medepublicist van ‘Een gemeenschappelijke strijd/Tweede Wereldoorlog in de West’ en medecoördinator van het project Digitalisering Fotoarchief Fraters van Tilburg. Van der Geld doet ook onderzoek naar het slavernijverleden. Tijdens de boekpresentatie aanstaande woensdag zal de auteur meer vertellen over het ontstaan van het boek en wat zijn ervaringen waren tijdens zijn onderzoek en het schrijven van het boek. Aanwezigen krijgen de gelegenheid om een exemplaar van het boek met korting aan te schaffen. De receptie vindt plaats bij Naam aan het Johan van Walbeekplein 13 en begint om half zeven ‘s avonds. Toegang is gratis.

Eindtoets start morgen voor meer dan 2000 leerlingen

WILLEMSTAD — De Eindtoets Funderend Onderwijs (EFO) start morgen voor 2164 leerlingen in de hoogste klas van het funderend onderwijs. De uitslag van de toets bepaalt mede naar welk type vervolgonderwijs de leerlingen volgend schooljaar gaan. In totaal zullen de aankomende brugklassers zich vijf dagen moeten gaan buigen over de testen verdeeld over twee weken.

Volgens schoolhoofd Wendell Isidora zijn zijn leerlingen goed voorbereid. Het hoofd van de protestant christelijke Divi Divi school heeft sinds januari extra lessen gegeven aan de leerlingen van de laatste groepen van de school voor kinderen met leer- en opvoedingsmoeilijkheden. “Op donderdag en vrijdag konden de leerlingen na schooltijd anderhalf uur gratis extra lessen krijgen ter voorbereiding op de EFO”, vertelt Isidora. “Doordat we een speciale school zijn, kampen onze leerlingen met diverse stoornissen waaronder concentratieproblemen, adhd

en dyslexie. De kinderen krijgen extra tijd voor het maken van de toets. Dat betekent dat ze er 15 minuten langer over mogen doen. Dat is wat wettelijk is toegestaan”, vertelt het schoolhoofd. “Voor leerlingen met dyslexie is dat niet voldoende.” Betere toetsresultaten zijn afhankelijk van diverse factoren. Zo raadt Isidora de kinderen aan om vroeg naar bed te gaan en ‘s ochtends voor het naar school te gaan goed te ontbijten. “We vertellen de kinderen dat de EFO niet verschilt van andere toetsen als het opgavenboekje is anders en ze moeten met een

speciaal potlood hun keuze aangeven. Verder is afkijken ten strengste verboden. Het is heel belangrijk dat ze hun werk controleren voordat ze het bij de docent inleveren.”

Toetsdagen

Het Expertisecentrum voor Toetsen & Examens (ETE) is verantwoordelijk voor onder andere de constructie, productie en distributie van de Eindtoets. Dit jaar is het voor de vierde keer dat de toets wordt afgenomen. De toetsdagen zijn: 7 en 8 mei en vervolgens 14, 15 en 16 mei. Op Curaçao doen in totaal 57 scholen mee, met 97 klassen. De leerlingen worden getoetst op drie onderdelen en krijgen 270 meerkeuzevragen voorgeschoteld. De onderdelen zijn Papiaments, Nederlands en rekenen/wiskunde. Bij Papiaments draait het om de spelling, woordenschat en begrip-

pend lezen. Hetzelfde geldt voor het onderdeel Nederlands. Bij rekenen worden de kinderen beoordeeld op hun vaardigheden rond meten, geldberekeningen, tijd, geometrie, verhoudingen, breuken, procenten en kommagetallen.

Instructietaal

Voor het onderdeel Rekenen hebben de scholen, afhankelijk van de instructietaal die zij op school hanteren, de keuze om hun leerlingen dit onderdeel of in het Nederlands of in het Papiaments te laten maken. Van de 2164 leerlingen op Curaçao maken 2029 leerlingen de toets voor het onderdeel rekenen in het Nederlands en 135 in het Papiaments. In juni krijgen de leerlingen hun uitslag te horen. Het advies over vervolgonderwijs en hoe dit advies tot stand komt is een aan gelegenheid van de schoolbesturen, aldus ETE.

‘Bestelling containers voor hermetische afsluiting asbest reeds geplaatst’

Isla treft tijdelijke voorziening voor asbest-bassins

WILLEMSTAD — Nadat onlangs aan het licht kwam dat metaaldieven zich toegang tot het Isla-terrein hadden verschafte en in asbesthoudend bouwafval hadden gewoet voor doorverkoop van schroot, stelt de raffinaderij maatregelen te hebben getroffen op het terrein. Dit laat Isla-woordvoerder Kenneth Gijsbertha desgevraagd weten.

Zoals de Amigoe reeds heeft bericht, kwam de ‘onverantwoorde’ actie van de metaaldieven aan het licht nadat een bezorgde burger had gemerkt dat het hekwerk van het Isla-terrein vele gaten vertoonde en vervolgens op het terrein foto’s nam van de asbesthoudende bassins. De inhoud van de bassins was duidelijk doorvoeld en een groot aantal zakken was te vol, waardoor het materiaal uitpuilde en in aanraking kwam met de open lucht. Gijsbertha stelt dat op de dag van de berichtgeving in deze krant er een aan nemer is ingehuurd om het asbesthoudende materiaal af te pakken met dekzeilen. Dit om luchtverontreiniging door asbestdeeltjes tegen te gaan.

Volgens ingewijden zou de aan nemer inderdaad op 16 april zelfs tot in de nachtelijke uren bezig zijn geweest om het aanwezige materiaal in de bassins te ordenen en af te pakken. Op de website Rijks-overheid.nl wordt asbest als ‘levensgevaarlijk’ omschreven als er asbestvezels vrijkomen. Hierbij wordt tevens verwezen naar het feit dat het risico dat asbest longkanker of mesotheliom (longvlieskanker of buikvlieskanker) veroorzaakt, 20 tot 40 maal hoger is



Er zijn nog zakken die open stukken vertonen.

dan eerder gedacht. Tico Ras van de Milieudienst benadrukt: “De actie van de metaaldieven was uiterst gevaarlijk. Ik hoop dan ook dat men zich ervan bewust is dat als men onbeschermd met asbest in aanraking komt, de medische gevolgen niet onmiddellijk zichtbaar zijn. Dus denken dat het allemaal wel meevalt om dan weer op metaalroof uit te gaan, is uiterst onverantwoord.” Ras, die op locatie een inspectie heeft uitgevoerd, kreeg hierbij de volgende toezeggingen van de raffinaderij: Dat ook de aanwezige zakken met attapul gus klei afgedekt zouden worden conform de vergunning, de ‘tijdelijke’ zakken met asbesthoudend materiaal afgedekt zouden worden om luchtverontreiniging tegen te gaan en deze vervolgens uit de bassins zouden worden verwijderd en in metalen containers zouden worden opgeslagen. De containers zijn al besteld, laat Gijsbertha weten. Uiteindelijk zullen deze containers op het terrein begraven worden. Hij licht toe dat er elders op het Isla-terrein een afgesloten gedeelte is ingericht, waar nu

vijf speciale containers gevuld met asbest staan. “Deze containers zijn hermetisch afgesloten en hebben de aanduiding ‘gevaarlijke stoffen’. Er zijn dus al meer containers besteld om het overige materiaal uit de asbestbassins verantwoord en veilig in op te slaan”, aldus Gijsbertha. Het voornoemde wordt door Ras bevestigd. De Isla-woordvoerder licht toe dat er tevens een start is gemaakt met de reparatie van het hekwerk langs het terrein om onbevoegden buiten te houden. Ook wil de raffinaderij borden plaatsen met een betredingsverbod voor onbevoegden, waarop staat dat het betreden van het terrein op eigen risico plaatsvindt. “Aangezien het hekwerk dat langs de Nijlweg loopt ook stuk is en onder de verantwoordelijkheid van Refineria di Kòrsou (RdK) ofwel de overheid valt, hebben wij een brief naar RdK gestuurd



De raffinaderij heeft opdracht gegeven om de asbesthoudende zakken af te pakken.

met het verzoek om tot reparatie over te gaan”, aldus Gijsbertha. De bezorgde burger heeft onlangs weer foto’s genomen, waarbij hij zijn zorgen uitsprak over de nog aanwezige gaten in het hekwerk en een gebruikt ‘mondkapje’. Hij spreekt het vermoeden uit dat het mondkapje door het personeel van de aan nemer – die door de Isla werd ingehuurd – is achtergelaten. “Een dergelijk mondkapje biedt natuurlijk geen bescherming. Verder viel me op dat er nog zakken waren die open stukken hadden en dat er zelfs nog materiaal op de grond lag dat niet in de zakken opgeborgen was”, aldus de burger. Gijsbertha spreekt zijn vermoeden uit dat de zakken ‘met opzet zijn opengesneden’ of door ‘chollers’ (daklozen) of om zo mogelijk ‘foto’s te kunnen nemen van de inhoud’. De mi-

lieuafdeling van de raffinaderij meent dat het mondkapje ‘wellicht door de fotograaf kan zijn achtergelaten’. De burger benadrukt het mondkapje op het terrein te hebben aange troffen.

Ombudsman op St. Maarten

WILLEMSTAD — De Ombudsman van Curaçao, Alba Martijn, woont deze week de conferentie van de Caribbean Ombudsman Association (Caroa) op St. Maarten bij. De conferentie is van 5 tot 9 mei en heeft als onderwerp: ‘Towards exemplary public service ethics in chal-

lenging times: the role of the Ombudsman’. Er zullen onderwerpen zoals de rol van de mensenrechten, onderzoeksmethoden en technieken voor de Ombudsman en de toepassing van moderne technologie in het werk van de Ombudsman worden behandeld.

Rondleidingen Landhuis Ascencion

WILLEMSTAD — Stichting Vormingscentrum Landhuis Ascension organiseert deze maand op 9, 16, 23 en 30 mei rondleidingen door het fraai gerestaureerde en gemeubileerde landhuis.

Voor de rondleidingen op donderdag staat vanaf half negen ‘s ochtends de koffie klaar. De beheerder zal vervolgens vertellen over de bijzonderheden en we-

tenswaardigheden van het Landgoed Ascension en de flora en fauna in het omliggende natuurgebied. De rondleiding duurt ruim een uur. Deelname kost 10 gulden per persoon. Daarbij zijn koffie, cake en limonade bij aankomst inbegrepen. Deelname is uitsluitend mogelijk bij telefonische opgave op telefoonnummer 864 1950 of 518 7265 of per mail via info@landhuisascencion-curaçao.com.

Advertenties Curaçao

THE PERFECT WASH

5 WINNERS!

of a Speedqueen washing machine with purchase of any detergent:

1 Purchase any Ariel, Tide or Gain combined with any Downy.

2 Write your contact details & ID number on the back of your receipt.

3 Drop receipt in box at the following participating stores: Mangusa Hyper or Rio, Centrum Mahadi or Piscadera, Esperamos, Bon Bini or at Curacao Foods Trade

Plus 10 winners will receive an Ariel (6kg) and Downy (3ltr) bundle.

Promotion runs from April 15, 2013- May 31, 2013

ENNIA ZORGVERZEKERINGEN

BEL: 434 3800 | KLIK: www.ennia.com

Wij verzoeken alle ziektekosten polishouders en zorgverlenende instanties om alle originele ziektekostennota's van 2012 VÓÓR 1 JUNI 2013 bij ENNIA in te leveren. Nota's die ENNIA op 1 juni 2013 nog niet heeft ontvangen komen niet meer voor vergoeding in aanmerking.

ennia
voel je zeker!

Win een IPAD MINI
64 GB inclusief een smart cover Blue
Bij het besteden van minimaal NAf. 15,00 bij Tramm Imaging, ontvangt u een lot waarmee u kans maakt een iPad Mini 64GB te winnen.

Rij langs dr. Hugenholtzweg 36 of Caracasbaaiweg 234
De trekking vindt plaats op 31mei 2013

38
15 MEI 2013
TRAMM
IMAGING

Automobilist is vijfde verkeersdode

WILLEMSTAD — De 59-jarige man Elton Solano de Leon is gistermiddag de vijfde verkeersdode geworden, nadat hij op de EEG-weg verongelukte. De politie kreeg de melding van het ongeluk rond drie uur ‘s middags en kreeg later om acht uur het bericht dat de man was overleden. Het is nog niet duidelijk wat er precies is gebeurd, maar volgens de politie verloor het slachtoffer – hoogstwaarschijnlijk door een te hoge snelheid – de macht over het stuur toen hij richting Weg naar Westpunt reed. Hij botste met zijn voertuig tegen een palmboom in de buurt en werd vervolgens uit de auto geslingerd. De man kwam met zijn hoofd tegen het trottoir en liep ernstige verwondingen op aan zijn hoofd en gezicht. Hij werd met spoed naar de polikliniek van het St. Elisa-

beth Hospitaal gebracht, waar hij op de intensieve zorgafdeling werd opgenomen voor medische behandeling, maar bezweek later in de avond aan zijn verwondingen. De verkeerspolitie onderzoekt het ongeluk en roept het volk op om belangrijke tips te melden bij de verkeersafdeling van de politie op de telefoonnummers 866-6134, 866-6136 en 866-6137.

Duncan niet in nieuwe regering



Gouverneur Eugene Holiday en premier Sarah Wescot-Williams tijdens de opening van de conferentie voor Ombudsmannen in het Caribisch gebied. Wescot-Williams wilde geen commentaar geven over de politieke ontwikkelingen, ze zegde toe snel met een verklaring te komen.

PHILIPSBURG — Justitieminister Roland Duncan maakt volgens nog onbevestigde berichten geen deel uit van de nieuwe regering in St. Maarten. De regering van de National Alliance, Democratische Partij en drie onafhankelijke parlementariërs viel dit week-einde nadat de DP en het onafhankelijk parlementslid Romain Laville hun steun aan de coalitie introkken.

Dat meldt correspondent Hilbert Haar van *Caribisch Network*. Er zijn twee kan-

didaten voor Duncan's post en ze zijn allebei voormalige luitenant gouverneurs:

Franklyn Richards en Dennis Richardson. Het is de derde kabinetswisseling op het eiland sinds de status aparte van 10-10-'10. Een bron dichtbij de formatie-onderhandelingen zei op voorwaarde van anonimiteit dat Dennis Richardson de beste papieren heeft. Hij is nu directeur van de so-

ciale ziektekostenverzekeraar SZV en tevens lid van de Raad van State voor St. Maarten. Michael Ferrier, de voorzitter van de Democratische Partij zei te verwachten dat vandaag nadere mededelingen over de nieuwe regeringsploeg kunnen worden gedaan. Vast staat dat Sarah Wescot-Williams aanblijft als minister-president en dat Cornelius de Weever zijn post behoudt op het ministerie van Volksgezondheid, Sociale Zaken en Arbeid.

Het onafhankelijke parlementslid Romain Laville wordt genoemd als de nieuwe minister van Economische Zaken. Dit zou de weg vrijmaken voor UP-leider Theo Heyliger om terug te keren in de actieve politiek als fractieleider. Indien Laville inderdaad het parlement verlaat, valt zijn zetel toe aan de UP.

Barbra Pompier wordt naar alle waarschijnlijkheid de opvolgster van Silveria Jacobs als minister van onderwijs, cultuur en sport. Michel Soons wordt genoemd als de nieuwe minister van financiën, terwijl Maurice Lake, een vertrouweling van UP-leider Heyliger, het ministerie van volkshuisvesting, ruimtelijke ordening, milieu en infrastructuur gaat bestieren.

Digicel actief tijdens festiviteiten



KRALENDIJK — Digicel heeft vorige week actief meegevierd met de bevolking van Bonaire tijdens de verschillende festiviteiten op het eiland. "Wij zijn ons ervan bewust dat de continuïteit van de culturele evenementen behouden moet blijven, daarom willen wij als bedrijf ook daar aan bijdragen", zegt Irvinia Daantje, PR-functionaris van Digicel Bonaire. Het telecomcommunicatiebedrijf heeft verschillende activiteiten gesponsord rondom de viering van Rincondag. De kinderoptocht van de leerlingen van Colegio San Luis Beltran kon rekenen op een fikse bijdrage. Het bedrijf heeft ook bijgedragen aan de activiteiten van het softbalteam New Angels met muzikale omlijsting door de bands Dream en Kompèr uit Curaçao. Tijdens het hoogtepunt van de viering van Dia di Rincon, was het team van Digicel actief met aantrekkelijke aanbiedingen voor de bevolking.

Weinig enthousiasme voor viering Dag van de Arbeid

KRALENDIJK — Er is geringe belangstelling voor de viering van de Dag van de Arbeid. Dit heeft bij Norwin Willem, ex-vakbondsleider en tot oktober 2012 voorzitter van de Bonaire Petroleum Workers Union (BPWU) tot de uitspraak geleid dat de traditionele viering zoals georganiseerd door de vakbonden, anders moet.

De opkomst tijdens de officiële viering op Bonaire viel weer tegen. Ook vanuit de Abvo zijn geluiden opgevangen dat men af zou willen van de gezamenlijke viering en terug zou willen naar een viering in eigen kring. De viering werd dit jaar jaar georganiseerd door de unie van vakbonden, Usibo. In de Usibo zijn de vakbonden, Abvo, AFBW, Fedebon, NAPP, Simabo, BPWU en PWFC verenigd. Willem was namens de BPWU lid van Usibo en vervulde de functie van penningmeester. Hij heeft de afgelopen drie jaar de BPWU vrij succesvol geleid. In die periode is een redelijke cao afgesloten voor de werknemers, waarin ondanks de matige groei, toch een verbetering is opgenomen van de arbeidsomstandigheden op verschillende gebieden. Inmiddels heeft hij de voorzittershamer overgedragen aan Juny Pourier. Zodra BPWU een nieuwe vertegenwoordiger aanwijst, zal hij het werk overdragen. Dat betekent niet dat hij het vakbondswerk aan de kant schuift, geeft hij stellig te kennen.

Represaille
Willem denkt dat de ochtendviering, zoals tot nu gebruikelijk, omgegooid moet worden. De viering krijgt teveel concurrentie van de 'the day after' Dia di Rin-

con. Iedereen slaapt nog uit van het feest van de avond daarvoor. Daarom is Willem van mening dat de viering in de namiddag moet worden gehouden in plaats van op 1 mei 's ochtends. Daarnaast is er nog steeds angst voor represailles. Hij wijst in dit verband naar de toespraak van waarnemend gezaghebber, Silvana Janga-Serfilia, die correct in haar toespraak naar voren haalde dat slechts 18 procent van alle werknemers op het eiland aangesloten is bij een vakbond. In werkelijke cijfers zijn dat ruim 1000 werknemers. De Abvo is de grootste vakbond. Andere sectoren, zoals winkels en commercie, zijn niet georganiseerd. Er is angst om gezien te worden door de werkgevers bij het vakbondsfest.

Storende factor
Willem schrijft het ook toe aan het feit dat het vakbondwezen als een storende factor wordt gezien en niet als een partner in de sociaal-economische ontwikkeling van een land. Sinds Reagan en Thatcher is er een tendens om te strijden tegen het bestaan van vakbonden. Hij vindt het een plicht van de bonden om de jongeren ervan te overtuigen dat dit niet kan. "Voor de ontwikkeling van het land heb je werkelijke participatie van de arbeidersklasse nodig. Anders ontstaat er onevenwichtigheid, die kan uitmonden in opstand. Dat willen wij niet in een geciviliseerde gemeenschap", aldus de gewezen vakbondsvoorzitter. Er gaan stemmen op om van 30 april een officiële feestdag te maken en daarvoor een andere dag in te leveren. De suggestie, gelet op de opkomst tijdens de viering, om 1 mei daarvoor in te leveren staat voor Willem buiten alle discussie.

Eerbetoon slachtoffers Tweede Wereldoorlog

KRALENDIJK — Op Bonaire zijn afgelopen zaterdag bij het Monument voor de gevallen in de Tweede Wereldoorlog de slachtoffers van de Tweede Wereldoorlog herdacht.

Er werden diverse toespraken gehouden en kransen en bloemen gelegd door het Openbaar Lichaam Bonaire, de Rijksvertegenwoordiger, de Koninklijke Marechaussee, de 4 Mei Commissie, Oorlogsveteranen en familieleden van de Bonairiaanse slachtoffers. Het thema van de herdenking van dit jaar was: 'Vrijheid spreek je af. Gezaghebber Lydia Emerencia zei daarover in haar toespraak onder meer, dat iets afspreken een belofte inhoudt, dat men zich op een bepaalde manier zal gedragen. Wie iets afspreekt kan daarvoor ter verantwoording worden geroepen. Het is belangrijk om te beseffen, aldus Emerencia, dat voordat er iets wordt afgesproken over vrijheid, men eerst moet kiezen voor



Gezaghebber Lydia Emerencia en gedeputeerde James Kroon leggen als eersten een krans namens het Openbaar Lichaam Bonaire



Twee oorlogsveteranen brengen de militaire groet uit na het leggen van de krans.

vrijheid. Maar de keuze voor vrijheid bestaat nog steeds niet op vele plaatsen in de wereld. In het dagelijks leven missen velen de capaciteit of mogelijkheid om te kiezen. Daarom is het zo moeilijk om afspraken te maken over vrijheid. Het heeft er ook mee te maken dat vrijheid een moeilijk

begrip is. Volgens de gezaghebber betekent vrijheid, dat men bevrijd is van iets. Bijvoorbeeld van vervolging, misbruik, onderdrukking, gevangenschap, armoede en schaarste. Emerencia: "Daarom versta ik dat de frase, 'Vrijheid spreek je af', ook inhoudt, dat een afspraak wordt gemaakt op grond van een bewuste keu-

ze, dat er vrijheid heerst. Deze afspraak wordt vaak vastgelegd in een vredesakkoord, ondertekend door alle betrokkenen. Helaas, zo wijst de geschiedenis uit, worden deze akkoorden soms geschonden. Dat is ook de reden dat de mensheid wereldorganisaties in het leven heeft geroepen, zoals de Verenigde Naties, om indien

nodig vrijheid af te dwingen. Het moge duidelijk zijn dat vrijheid niet wordt bereikt, als er geen bevrijding aan vooraf is gegaan".

Zij pleit voor een breed begrip van 'vrijheid spreek je af'. Het moet van binnenuit komen. Onderwijs en vorming spelen daarbij een belangrijke rol.

Advertenties Curaçao

STEP Curaçao is PLEASED TO INVITE YOU to its luncheon on MAY 10TH, 2013

12:00 – 14:00

Belle Alliance

Avila Hotel

English

Fee per person:

- Naf 60,- STEP Curaçao Members
- Naf 75,- Non-STEP Curaçao Members

Payment instructions will follow after registration. Payment needs to be received before **Wednesday May 8th 2013**. (Registration obligates to payment. Payments are non-refundable.)

RSVP Before Wednesday May 8th, 2013 by email to: step.curaçao@step.org

Aggressive Tax Planning and the Responsibilities of the Trust Director

SPEAKER

Arnaud Booi

Partner, Spigt Litigators

THE G20 HAS ANNOUNCED more stringent rules against money laundering, corruption and aggressive tax planning. As a result worldwide laws will be changed, and measures will be taken along the lines that G20/OECD and EU will agree upon. Especially the OECD BEPS report is relevant in this respect, as well as the announced measures by the European Commission on aggressive tax planning. Management Services Companies will be faced with new rules that will enlarge the need for compliance and integrity measures. Arnaud Booi will discuss these developments and will also address the questions what would be the consequences of these developments for professional management service providers.

ARNAUD BOOI is partner at Spigt Litigators in Amsterdam, The Netherlands. Furthermore, among other things, he is also associated with the University of Leiden, a deputy judge for the division of fiscal affairs at the Court in The Hague and actively involved in the Dutch Association of Tax Advisors.

Moederdag Special

Foto met tekst naar keuze
Formaat 8x12 of 8x10cm

~~fl. 17,50~~ NU 15,00

Fotolijsten

20% korting

SAMSOM

Fokkerweg/Jannoordynweg /Colon

AIC

HBM GROUP
International Company Solutions

A.M. Chumaceiro Boulevard 3, Curaçao
T: +5999 461 5371
step.curaçao@step.org | www.step.org/curaçao

STEP
Society of Trust and Estate Practitioners



Amsterdam Manor Beach Resort with its unique Dutch Colonial appearance has been able to be a successful and popular hotel, which has lead to a large group of loyal returning guests, that have become important members of our Amsterdam Manor family. The foundation of the success of Amsterdam Manor relies a great deal on our staff.

Amsterdam Manor Beach Resort is looking for a

Bartender (M/F)

Responsibilities:

- Welcome guests and invite them to have a drink
- Serve beverages according to the international standards
- Make special drinks and cocktail
- Be creative in making new drinks or special requests
- Make a daily shift report after each shift ending
- Prepare stock before opening the bar

Education and special skills:

- EPI MBO Hospitality & Tourism (E.P.I.)
- Work Very disciplined and structured
- Well mannered, professional conduct and customer oriented
- Verbally fluent in English, Dutch and Spanish

Waiter (M/F)

Responsibilities:

- Welcome and seat the guests when entering in the restaurant.
- Serve food and beverages according to the international standards.
- Check with guests within two minutes after serving food, to ensure guests satisfaction with food.
- Assists other servers / colleagues as needed making sure the guest are served in a timely manner.

Education and special skills:

- EPI MBO Hospitality & Tourism (E.P.I.)
- Work Very disciplined and structured
- Well mannered, professional conduct and customer oriented
- Verbally and non-verbally fluent in English, Dutch and Spanish

F&B Supervisor (M/F)

Main Responsibilities:

- Ensure that department goals are communicated, understood, and met by employees
- Coordinate tasks and work with other departments to ensure that the department runs efficiently
- Oversees and delegating bartending, kitchen supervision and table service duties.
- Counsel employees on work related concerns and issues to ensure satisfaction and productivity enlisting the support of management as needed.
- Ensure that employees are trained on technical and service aspects of the job (e.g., food or beverage preparation, customer service)
- Work with management to ensure that employees clearly understand their job roles, responsibilities, and performance expectations
- Address guest concerns, requests, or issues either individually or by enlisting the help of others (i.e., management and employees)
- Give constructive feedback to employees to help them do their jobs better
- Act as a "bridge" between management and hourly associates to facilitate department operation (e.g., keep managers informed of employee activities, issues, challenges, etc.)
- Collaborate with management to develop and carry-out ideas and procedures to continuously improve department performance around guest satisfaction scores.
- Conduct day-to-day shift or oversee department operation (e.g., conduct shift briefings, ensure shift coverage)
- Conduct bi-yearly evaluations of employees.
- Performs other related duties as assigned.

Education and special skills:

- EPI MBO Hospitality & Tourism (E.P.I.) with supervisory experience in the F&B department
 - Work disciplined and structured
 - Well mannered, professional conduct and customer oriented
 - Verbally and non-verbally fluent in English, Dutch and preferably in Spanish
- Good Microsoft Office skills

Candidates must preferably be Arubans, have Dutch Nationality or

Present Proof of a legal work permit.

Last date to Apply: May 10 , 2013

Please send your application with your Curriculum Vitae to:

Mr. Oliver Clark
Human Resource Manager
hrmanager@amsterdammanor.aw

For more information about the position you can contact Mr. Marc Giesbers
F&B Manager at (297) 5271100.

Amsterdam Manor Beach Resort
J.E. Irawquin Blvd 252
P.O. Box 1302, Oranjestad, Aruba
Tel: 527 1100 Fax: 527 1112
www.amsterdammanor.com

Nederlanders vieren vrijheid op 14 festivals

UTRECHT — De bevrijdingsfestivals die gisteren op veertien locaties in Nederland plaatsvonden, zijn rond half twaalf 's avonds uur afgesloten. Ze verliepen in goede sfeer en vrijwel zonder incidenten, meldde het Nationaal Comité 4 en 5 mei na afloop.

Zeker één miljoen mensen zijn gisteren afgekomen op de festivals die verspreid door het land werden gehouden. Dankzij het mooie weer waren er volgens de organisatie veel meer mensen op de been dan vorig jaar.

Toen waren het er ongeveer 800.000. Op de gratis bevrijdingsfestivals, onder meer in Utrecht, Zwolle, Haarlem, Roermond, Wageningen en Den Haag, traden in totaal



Foto: Google

Publiek in Haarlem, bij het oudste Bevrijdingsfestival van Nederland.

ruim 250 bands op. Miss Montreal, rapper Dio en de band Chef'Special vlogen als ambassadeurs van de vrijheid met helikopters langs alle festivals.

Concert
Met het 5 meiconcert op de Amstel in Amsterdam werd de dag gisteravond afgesloten. Voor het eerst woonden Willem-Alexander en Máxi-

ma als koning en koningin het optreden bij, dat dit jaar werd verzorgd door de Marinierskapel. Ook prinses Beatrix en premier Mark Rutte waren aanwezig. De kapel stond onder leiding van Harmen Nossens. Er waren delen uit de opera Carmen van Georges Bizet te horen. Nick & Simon zongen onder meer het lied Vrij, Bridge over troubled water van Simon & Garfunkel en Always look on the bright side of life uit de film Monty Python's Life of Brian. Verder waren er optredens van mezzosopraan Maria Fiselier, het Brabant Koor en het Tamboers en Pijpers Korps. Leerlingen van Lucia Marthas dansten een aantal choreografieën. Het concert eindigde zoals ieder jaar met We'll meet again van Ross Parker en Hughie Charles.

Vluchtende verdachte rijdt kinderen aan

ETTEN-LEUR — Een vluchtende verdachte (27) uit Oosterhout heeft vanochtend een ernstige aanrijding veroorzaakt in Etten-Leur. De automobilist botste op een fiets met een vrouw en twee kinderen (6 en 7 jaar). De meisjes raakten gewond. Zij zijn naar ziekenhuizen in Breda en Rotterdam gebracht.

De politie meldde dat een motoragent een vechtpartij op een kruising zag. Hij kon één vechtersbaas aanhouden maar de Oosterhouter stapte in een auto. Een paar honderd meter verder raakte hij van

de weg, schoot door de berm en botste op een oversteekplaats op de fiets. Het zesjarige meisje raakte gewond aan haar voet. Het zevenjarige meisje is er slechter aan toe. Zij liep een schedelbasisfrac-

tuur op. Haar toestand is volgens de politie stabiel. Haar moeder bleef ongedeerd. Na het ongeval probeerde de verdachte weer te vluchten. Hij verzette zich tegen zijn arrestatie. Er was pepperspray nodig om hem onder controle te krijgen. Het gaat om een bekende van de politie, aldus een woordvoerder. Hij zit vast. De politie zoekt nog naar een of twee andere betrokkenen bij de vechtpartij.

‘België heeft nog babymelkpoeder zat’

BRUSSEL — België kent geen schaarsteprobleem met babymelkpoeder zoals in Nederland, omdat het veelal via de apotheker wordt verkocht en minder via de supermarkt. Dat zei een woordvoester van Nutricia België vandaag.

“De Belgische apothekers hebben slechts een beperkt aantal dozen melkpoeder op voorraad en de prijzen liggen daar hoger. En een apotheker zal eerder dan een caissière in de supermarkt de vraag

stellen: waarom neemt u zo veel pakken babymelkpoeder mee?”, vertelt de zegsvrouw. Melkpoeders voor baby's tot zes maanden en speciale poeders voor kleintjes met allergieën mogen in België alleen in de apotheek worden verkocht. Toch is ook in België de vraag naar melkpoeder toegenomen. “De afgelopen twee weken merken wij dat een aantal klanten wat meer bestellen. We hebben de fabriek gevraagd om iets meer te leveren”, aldus de Nutricia-

zegsvrouw. Een woordvoester van de Nederlandse apothekenkoepel KNMP wijst erop dat er in Nederland ook apothekers zijn die melkpoeder aanbieden. Voor apothekers geldt een hogere inkoop-prijs omdat zij niet op zo'n grote schaal kunnen inkopen als supermarkten doen. Wanneer in Nederland een vergelijkbare regeling als in België wordt ingevoerd, zal de consum-ment dus een stuk meer voor het voedingsproduct moeten neertellen, vermoedt zij.

Jurk van Máxima en kroon trekkers op Het Loo

APELDOORN — Het Loo heeft met de koningsblauwe jurk die Máxima vorige week droeg bij de inhuldiging van koning Willem-Alexander een kaskraker in huis. De veelbesproken robe en cape die door couturier Jan Taminiau zijn gemaakt, zijn vanaf dinsdag te zien in de Audiëntiëkamer van het paleis-museum.

Behalve de kleding van Máxima toont het paleis in Apeldoorn ook het rokkostuum van Willem-Alexander, de regalia en de troonzetels die in De Nieuwe Kerk werden gebruikt. De tiara die de koningin droeg ontbreekt. Het Loo heeft daarmee de 'publiekstrekkers' van de inhuldiging in huis. In de speciaal als schatkamer ingerichte Audiëntiëkamer kan de inhuldiging worden herbeleefd. Op een credenstafel zijn de symbolen van het koningschap uitgestald, zoals kroon, scepter en rijksappel, die normaal opgeslagen liggen in een paleiskluis in Den Haag.

Ook de koningsmantel kan van dichtbij worden bekeken. Uit onderzoek van het Koninklijk Huisarchief is gebleken dat het belangrijkste deel van de fluwelen stof nog stamt uit 1815, het jaar waarin de mantel voor het eerst is gebruikt. In de rokjas van Willem-Alexander was een ingenieuze draagconstructie verwerkt, zo ont-hult de expositie. De mantel hing bij de inhuldiging gevaarlijk achter op zijn schouders, maar de koning



Foto: AFP

De jurk, de kroon en het rokkostuum met de hermelijnen mantel. Dit alles staat tentoongesteld in Paleis 't Loo.

hoefde zich over het afvallen van de mantel geen zorgen te maken. De mantel was onder en door zijn jas stevig bevestigd. De tentoonstelling is in een passende ruimte. De Audiëntiëkamer was de plek waar koning Willem I in 1840 troonsafstand deed en zijn Akte van Abdicatie tekende. De vorm van die plechtigheid is daarna ook aangehouden bij het terugtreden van de

koninginnen Wilhelmina, Juliana en Beatrix. De Akte die Beatrix vorige week ondertekende en de aktes van haar voorgangers zijn vanaf 11 mei te zien in De Nieuwe Kerk, waar ook een tentoonstelling over de inhuldiging wordt gehouden. Het Nationaal Archief, dat Beatrix' Akte morgen ontvangt, leent de waardevolle documenten voor de duur van die expositie uit.

Ledental PvdA stabiel

AMSTERDAM — De discussie over het strafbaar stellen van illegaliteit houdt de gemoeiden binnen de PvdA bezig, maar heeft er niet toe geleid dat veel leden hun lidmaatschap opzegden. Een zegsman van de partij meldde vandaag dat het ledental van de PvdA stabiel is rond de 54.400. In het regeerakkoord van VVD en PvdA is opgenomen dat het strafbaar moet worden om illegaal in Nederland te zijn. Het PvdA-congres sprak zich daar vorig weekinde tegen uit. Het congres stemde voor een motie van de vroegere Iraanse vluchteling Sander Terphuis, maar PvdA-leider Diederik Samsom gaf aan dat hij niet kon terugkomen op gemaakte afspraken met de VVD. Op 12 mei komt de kwestie opnieuw aan de orde bij een extra ledenraad.

Oud-politicus Waltmans (83) overleden

BREDA — Oud-politicus Henk Waltmans is zaterdag op 83-jarige leeftijd overleden. Dat heeft zijn familie vandaag bekendgemaakt. Waltmans was journalist en docent. Vanuit de Katholieke Volkspartij (KVP) stapte hij eind jaren zestig over naar de PPR (Politieke Partij Radikalen).

Van die partij was hij medeoprichter. Tussen 1972 en 1987 was Waltmans lid van de Tweede Kamer, de Eerste Kamer en van het Europees Parlement. Daarna is hij een aantal jaar burgemeester geweest van het Noord-Hollandse Landsmeer. Toen de PPR in 1990 opging in GroenLinks, zei Waltmans: “Ze hebben mijn partij ten grave gedragen. Ik stond met lege handen bij de kist.” Daarna bleef hij partijloos. GroenLinks-fractievoorzitter Bram van Ojik roemde vandaag in een reactie Waltmans' inzet voor ontwapening en internationale samenwerking. “Hij gaf als Kamerlid in de jaren 70 en 80 stem en steun aan bevrijdingsbewegingen in dictatoriale landen.” Waltmans was onderscheiden als Ridder in de Orde van de Nederlandse Leeuw en Officier in de Kroonorde van België.

**"What about...
The beach
today,
nice- clean-
and pure white
sand..."**

**Aruba is Beautiful!
...And Clean...**

Support:
**Fundacion
Aruba Limpi**

☎ 583-8383



Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306

e-mail: favi@setamet.aw website: <http://www.favi.org>

EURO

Rustig

AMSTERDAM — De Europese aandelenmarkten lieten vanochtend weinig beweging zien. Beleggers deden het rustig aan na de recente sterke opmars. Ook werd gewacht op een stortvloed aan bedrijfsresultaten later deze week. De AEX-index in Amsterdam noteerde aan het einde van de ochtend 0,1 procent hoger op 357,91 punten. De MidKap steeg 0,3 procent tot 532,86 punten. De beurzen in Parijs en Frankfurt verloren 0,1 procent. De beurs in Londen, de grootste van Europa, bleef gesloten vanwege een feestdag. Op macro-economisch vlak bleek dat de bedrijvigheid in de dienstensectoren van de eurolanden in april minder hard is gekrompen dan in de voorgaande maand. De detailhandelsverkopen in de eurozone namen in maart conform verwachting af met 0,1 procent. Grootste stijger in de AEX was technisch dienstverlener Imtech met een winst van ruim 2 procent. De Frans-Nederlandse luchtvaartgroep Air France-KLM stond onderaan met een min van 2,6 procent. Op de lokale markt maakte het aandeel Ajax een koerssprong van 10 procent na het behalen van de 32e landstitel. De enige beursgenoteerde voetbalclub van Nederland is door het kampioenschap direct geplaatst voor de lucratieve Champions League. De euro was 1,3108 dollar waard, tegen 1,3116 dollar bij het slot van de Europese beurzen op vrijdag. De prijs van Amerikaanse olie steeg 0,7 procent tot 96,32 dollar per vat. Brentolie werd 0,5 procent duurder, op 104,75 dollar.

TOKIO

Dicht

TOKIO — De beurs in Tokio bleef vandaag gesloten vanwege een nationale feestdag. Vrijdag hield de Japanse beurs eveneens de deuren dicht. De handel in Tokio zal morgen weer beginnen. De andere belangrijke aandelenmarkten in het Verre Oosten begonnen vandaag overwegend met winsten aan de nieuwe handelsweek. De stemming werd gesteund door de nieuwe recordniveaus op Wall Street. In Hongkong noteerde de Hang Seng-index 1,1 procent hoger en in Sydney steeg de All Ordinaries 0,6 procent onder aanvoering van de Australische mijnbouwbedrijven. De Kospi in Seoul bleef achter met een min van 0,2 procent. In China klom de Shanghai Composite ruim 1 procent ondanks een afnemende groei van de Chinese dienstensector. Uit cijfers van de Britse bank bleek dat de inkoopmanagersindex voor de dienstensector in China vorige maand is gezakt van 54,3 naar 51,1. Dat is de laagste stand sinds augustus 2011. Een score hoger dan 50 wijst op groei, een uitslag daaronder duidt op krimp van de sector.

WALL STREET

Vlak

NEW YORK — De aandelenmarkten in New York zijn vandaag nagenoeg vlak aan de nieuwe handelsweek begonnen. Na de recordniveaus van afgelopen vrijdag lijkten beleggers even een pas op de plaats te maken. De Dow-Jonesindex noteerde enige minuten na de openingen 0,1 procent lager op 14.961,75 punten. De brede S&P 500 stond onveranderd op 1614,51 punten en technologiebeurs Nasdaq steeg 0,2 procent tot 3384,35 punten. Terwijl Europa nog een paar drukke weken voor de boeg heeft, loopt het Amerikaanse kwartaalcijferseizoen op zijn einde. Van de 500 bedrijven in de S&P 500 hebben er inmiddels ruim 400 de winstcijfers gepubliceerd, en die waren in bijna driekwart van de gevallen boven de verwachtingen.

Soberder cao voor Rabobank

UTRECHT — De Rabobank heeft een nieuwe versoberde cao zonder bonussen. De medewerkers die lid zijn van de vakorganisaties De Unie, FNV en CNV, hebben in grote meerderheid ingestemd met de nieuwe arbeidsvoorwaarden. Dit maakte Rabobank vandaag bekend.

Volgens de nieuwe afspraken is er geen plaats meer voor de variabele beloning en komt er ook geen algemene loonsverhoging. Afschaffing van de bonussen voor het personeel wordt deels gecompenseerd met een loonsverhoging van 1,5 procent in 2014. In 2013 en 2015 zullen de lonen collectief niet worden verhoogd. Dat draagt bij aan de vereiste kostenbeheersing, stelt de bank. Individuele salarissen kunnen nog wel stijgen op grond van de beoordeling, als een medewerker nog ruimte heeft in zijn salarisschaal. “De nieuwe cao illustreert dat zowel werkgever als



Foto: Utrecht's Archief

werknemer de noodzaak van versobering van de arbeidsvoorwaarden inziet om onze bank gezond en solide te houden. Met deze cao is er voor een langere periode duidelijkheid”, aldus topman

Piet Moerland van Rabobank Nederland. Verder is er een sociaal plan afgesproken voor de onlangs aangekondigde reorganisatie. Rabobank maakte in februari bekend de komende

jaren 6000 banen te schrappen. De nieuwe cao van Rabobank loopt van juli dit jaar tot eind 2015. Onder de overeenkomst vallen ongeveer 40.000 medewerkers.

‘Overheid weet weinig van concurrentieregels’

DEN HAAG — Overheden nemen te weinig maatregelen om oneerlijke concurrentie met het bedrijfsleven te voorkomen. Ze zijn niet goed op de hoogte van nieuwe regelgeving op dit vlak. Dat concludeert de Autoriteit Consument en Markt (ACM) in een vandaag verschenen rapport.

De overheid moet zich sinds juli vorig jaar aan regels houden op het gebied van

concurrentie met bedrijven. “Wij roepen overheden op te controleren of zij de regels op

de juiste wijze toepassen om zo overtredingen te voorkomen. Een onderneming wordt de kans op eerlijke concurrentie ontnomen als overheden zich niet aan de regels houden bij het uitvoeren van economische activiteiten. Te denken valt daarbij bijvoorbeeld aan

de verhuur van vastgoed, inzameling van bedrijfsafval of verhuur van sportaccommodaties”, schrijft de toezichthouder.

De concurrentiewaakhond gaat dit jaar controleren of overheden zich aan de regels houden.

9,5 miljoen sigaretten onderschept in Hamburg

HAMBURG — De douane in Hamburg heeft vrijdag 9,5 miljoen illegale sigaretten onderschept in een container in de haven. Dat meldde de Duitse politie vandaag.

“Door de waakzaamheid van onze douaniers kon het ontduiken van in totaal 1,65 miljoen euro aan belasting worden voorkomen”, lieten de autoriteiten weten. De sigaretten lagen verstopt achter een vracht

handdoeken. De container was afkomstig uit de Verenigde Arabische Emiraten en op weg naar Polen toen de lading werd ontdekt. Hoogstwaarschijnlijk was de rookwaar voor de Europese zwarte markt bedoeld.

In heel 2012 onderschepten Hamburgse douaniers bijna 70 miljoen illegale sigaretten. Omdat de prijzen van sigaretten stijgen, wordt het smokkelen daarvan steeds aantrekkelijker.

‘Bezuinigingen niet de schuld van Duitsland’

BERLIJN — De bezuinigingen die in Europa worden doorgevoerd zijn niet de schuld van Duitsland. Dat zegt José Manuel Barroso, de voorzitter van de Europese Commissie, in een interview met de Duitse krant Die Welt.

“Wat in Frankrijk of in Portugal gebeurt, is niet de schuld van mevrouw Merkel of van Duitsland”, aldus Barroso. “Het is totaal oneerlijk om te zeggen dat

maatregelen worden opgelegd door één land of institutie.” De afgelopen weken zwol vooral vanuit Frankrijk de kritiek op Duitsland en bondskanselier Angela Mer-

kel aan. De Duitsers zouden hun bezuinigingsdrift opleggen aan de andere Europese landen en zouden daarmee verantwoordelijk zijn voor de slechte economische ontwikkelingen en de oplopende werkloosheid. “Deze crisis komt niet door de Duitse politiek of door fouten van de EU”, stelde Barroso. “Ze is het gevolg

van excessieve uitgaven, gebrekkige concurrentiekracht en onverantwoord handelen op de financiële markten.” Volgens Barroso begrijpt Merkel heel goed wat er momenteel nodig is in Europa. “Ze steekt veel tijd en energie in het Europese project. Ik zou willen dat we dat van alle regeringsleiders konden zeggen.”

Brussel wil hardere aanpak voedsel fraude

BRUSSEL — Brussel wil dat fraude met voedsel harder wordt aangepakt. De geldboetes voor bedrivers moeten zo hoog worden dat ze afschrikwekkend werken.

Dat zei Europees commissaris Tonio Borg (Gezondheid en Consumenten) vandaag. Hij presenteerde een reeks plannen van de Europese Commissie om voedsel

veiliger te maken. Zo pleitte Borg ook voor strengere controles om gerommel met levensmiddelen te voorkomen.

Uit het recente schandaal met paardenvlees is gebleken dat er nog ruimte is voor verbetering, ook al heeft Europa de hoogste normen voor voedselveiligheid ter wereld, aldus de commissaris.

Grote gasfusie in VS

HOUSTON — De Amerikaanse energiebedrijven Crestwood Midstream Partners en Inergy Midstream gaan samen. Dat maakten beide bedrijven vandaag bekend.

Door de fusie ontstaat een bedrijf met een waarde van ongeveer 7 miljard dollar. Dat komt voor 56,4 procent in handen van de huidige

eigenaren van Inergy, het management van dat bedrijf krijgt een belang van circa 14,6 procent. Crestwood krijgt 29 procent van de aandelen. Inergy richt zich op de opslag en het transport van gas in het noordoosten van de Verenigde Staten. Crestwood verleent diensten op het gebied van schaliegas in de VS.



FACTS & FIGURES

door Willem-Jan Paardekooper

Wat een mooie cijfers



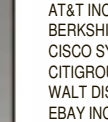
Daarmee bedoelen we niet alleen de kwartaalcijfers van de meeste bedrijven, maar de slotstanden van de beurzen. Bijna allemaal ronde getallen. De Dow-Jones ging op vrijdag even door de 15.000-puntengrens heen, om uiteindelijk te sluiten op 14.973,96. Dat is een stijging van 1,78 procent ten opzichte van de week ervoor. De S&P 500 sloot boven de 1600-grens, namelijk op 1.614,42. Deze beurs steeg 2,03 procent voor de week. De grootste stijging was voor de Nasdaq. Deze index sloot op een stand van 3.378,63. Een stijging van 3,03 procent voor de week. Het record van de Nasdaq is 5048,62, niet een record dat we dit jaar nog gaan breken.

Om van 14.000 naar 15.000 punten te stijgen, is bijna zes jaar voor nodig geweest. We hebben vele diepe dalen gezien en gelukkig dit jaar goede stijgingen. Maar gaan we dit doorzetten? Dit jaar hebben we nog geen enkele keer een correctie gezien van 3 procent of meer. Dit getal is typisch een kleine correctie in een opgaande trend. Meestal wordt zo'n daling als zeer prettig ervaren. Dan kunnen mensen even afscheid nemen van goede winsten en kijken naar achtergebleven fondsen, om daarmee de indexen verder omhoog te duwen. Gelukkig waren de stijgingen dit jaar breed gedragen. Eigenlijk alle sectoren deden mee en dat was dan ook de kracht van de stijgingen. Maar we zijn nu in mei. Op de beurs is een oud gezegde dat als volgt gaat: “Sell in May and go away.” Met als vervolg: “Remember to come back in September.” Vaak zijn de zomermaanden stil en hebben de beurzen de neiging om te dalen. De grote vraag is of dat dit jaar ook weer zo zal zijn. Wij denken van niet! We hebben het idee dat de beurzen best wel eens met 5 procent zouden kunnen dalen. Maar zolang er geen enge dingen gebeuren, zien wij de beurzen niet veel verder dalen. Dus dalingen van 20 procent zien we niet gebeuren. Mochten we inderdaad een daling krijgen, dan is de kans heel groot dat rond de 5 procent daling een rondje koopers de markten weer omhoog drijft. Want eigenlijk wil iedereen meedoen in deze stijgingen. Mensen die niet hebben meegedaan, zijn ook de grootste pessimisten op dit moment. Men wil juist dat de beurzen zakken, zodat ze alsnog (goedkoper) in de markt kunnen stappen. Maar echt veel negatieve zaken zijn er niet, dus een echt grote daling zien we niet komen. Voor de komende week gaat de rust een beetje terugkeren. We zijn aan het einde van alle kwartaalcijfers aan het komen. Dat zou kunnen betekenen dat de beurzen een pauze gaan nemen en dat zal de deur wel eens open kunnen zetten voor die al heel lang verwachte correctie. U kunt twee dingen doen: nu volledig winst nemen en de correctie afwachten, of uw stukken aanhouden en de daling gebruiken om nieuwe aandelen te kopen, die u graag in bezit wilt hebben. Natuurlijk kunt u ook nog een Exchange Traded Fund kopen, dat in koers stijgt, als de beurzen dalen. SQQQ is zo'n Exchange Traded Fund. Als de Nasdaq index met 1 procent daalt, dan stijgt dit fonds met 3 procent. U kunt dit zien als een soort verzekering tegen dalingen. Wij gebruiken dit fonds in onze portefeuilles om ons te beschermen tegen koersdalingen. Voor de rest blijven wij graag belegd, want zoals u hierboven kunt lezen, zien wij een forse daling niet komen. We zijn pas aan het begin van een goede stijging die nog enkele jaren zal kunnen gaan duren. Dus volledig afscheid nemen lijkt ons niet een goed plan!

Heeft u vragen hierover, of wilt u uw vraag in de krant beantwoord zien, stuurt u ons dan een e-mail via onze website. www.kaatvermogensbeheer.com. Telefoonnummer 736-2444.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	6-May		PREV.	6-May		
DOW JONES	14973.96	14969.51	AEX	357.61	357.44		
S&P 500 INDEX	1614.42	1615.38	AEGON NV	5.16	5.18		
NASDAQ	3378.63	3391.06	AGEAS	28.63	28.72		
AMAZON.COM INC	258.05	256.30	AHOLD NV	12.16	12.28		
AMERICAN EXPRESS	70.23	70.12	ASTORIA FINL	9.65	9.68		
APPLE INC	449.98	460.40	AKZO NOBEL	47.84	48.22		
AT&T INC	37.34	37.26	AKZO HOLDING NV	59.01	58.55		
BERKSHIRE HATH-B	108.64	109.93	CORIO NV	34.90	34.99		
CISCO SYSTEMS	20.83	20.80	DANONE	57.54	57.47		
CITIGROUP INC	46.97	47.55	DSM (KONIN)	48.94	49.57		
WALT DISNEY CO	64.80	64.89	HALT TRUST	97.50	97.88		
EBAY INC	54.21	54.56	HEINEKEN NV	53.96	54.35		
GENERAL ELECTRIC	22.57	22.45	ING GROEP NV	6.36	6.42		
GOOGLE INC-CL A	845.72	856.39	ROYAL IMTECH NV	8.63	8.77		
HEWLETT-PACKARD	20.63	20.68	KPN (KONIN) NV	1.64	1.64		
HOME DEPOT INC	73.96	74.76	KONINKLUKE PHIL	21.68	21.47		
IBM	204.51	202.80	POSTNL NV	1.80	1.73		
INTEL CORP	23.96	23.96	REED ELSEVIER	12.61	12.55		
JOHNSON&JOHNSON	85.75	84.87	REXEL SA	17.45	17.36		
MEDTRONIC INC	47.72	47.93	ROBOCO	25.79	25.84		
MICROSOFT CORP	33.49	33.44	ROLUNCO NV	22.95	23.14		
3M CO	107.83	107.75	RORETO NV	55.57	55.43		
PFIZER INC	28.96	28.79	ROYAL DUTCH S-HA	26.38	26.26		
PROCTER & GAMBLE	78.19	77.71	TOMTOM	3.48	3.56		
ROYAL DUTCH-ADR	69.07	68.84	UNILEVER NV-CVA	32.74	32.64		
SCHLUMBERGER LTD	75.72	76.07	WEISSAEN NV	2.79	2.77		
SPRINT NEXTEL CO	7.15	7.16	WOLTERS KLUWER	16.87	16.86		
TEXAS INSTRUMENT	37.01	37.18	WP-STEWART HLDS	241.18	244.51		
TIME WARNER INC	60.43	60.56	SCOTTIBANK FUNDS	PREV.	3-May		
VISA INC-CLASS A	179.54	179.21	MONEY MARKET	13.0614	13.0614		
ETF's	PREV.	6-May	US DOLLAR BOND	2.6782	2.6806		
ISHARES-DIV	65.71	65.50	GLOBAL GROWTH	2.0198	2.0382		
ISHARES-EMG MKT	43.52	43.50	US GROWTH	9.5478	9.5306		
ISHARES-MSCI PAC	51.48	51.18	CANADIAN GROWTH	2.9320	2.9380		
ISHARES-RS 3000	95.86	96.03	CURRENCIES	PREV.	6-May		
ISHARES-SP500 GR	85.22	85.40	YERUSD	99.100	99.360		
ISHARES-S&P EURO	41.98	41.85	EURUSD	1.311	1.307		
POWERSHARES DB C	26.42	26.45	CANUSD	1.008	1.007		
POWERSH-QQQ	72.12	72.39	GBPUSD	1.556	1.554		
SPDR S&P MID 400	211.94	212.65	COMMODITIES	PREV.	6-May		
SPDR S&P 600 SMA	84.55	84.56	OIL WTI	95.61	96.06		
FUNDS	PREV.	6-May	GOLD	1470.75	1489.00		
BLACKROCK GBL ALL	46.06	46.43	SILVER	24.12	23.96		
TEMPLETON GBL BND	24.01	24.14	WHEAT	721.00	705.50		

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) 2/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis



Schoenendozen voor Felis



Kinderen van Stichting Felis hebben gisteren mooi versierde en goed gevulde schoenendozen gekregen van de kinderen van Iglesia Bida Nobo The Cinemas. Meer dan veertig dozen met schoolspullen voor het nieuwe schooljaar en cadeaus werden aan de jongens en meisjes gegeven die na schooltijd door Gerda Petersen en haar team worden opgevangen in Otrobanda. De kinderen waren heel blij met de cadeaus. Sandy Obispo, leider van de kinderkerk, en Petersen legden nog uit dat het zo goed is om te delen met mensen die het misschien minder goed hebben dan wij. God is namelijk blij als we omzien naar elkaar.

Verkeerd geland

Een paraglider in Australië koos voor een wel zeer bijzondere landingsplaats: het terrein van de zwaar bewaakte gevangenis in Lithgow, niet ver van Sydney. Volgens de politie ging het

niet om een uitbraakpoging en was de man er per ongeluk terechtgekomen. De paraglider was op een plek geland waar de gevangenen niet konden komen. Hij kon na verhoor vertrekken.

Gehandicapte abseiler



Een gehandicapte jongeman abseilt langs het congressentrum in de Tsjechische hoofdstad Praag onder begeleiding van een professionele klimmer. Het is de eerste keer dat iemand in een rolstoel in Praag zo'n poging waagt. Het evenement is in het kader van het honderdjarig bestaan van het Jedlicka instituut voor gehandicapten.

KONING HOLLEWIJN EN DE LORRELEIDER

Door Marten Toonder



“Men bedreigt mij!” riep Plichtpleger verontwaardigd. “Men dwingt mij met wapengeweld om werk te doen! Dat is dwangarbeid! En ik ben héél benieuwd...”
“Laat de vakbond erbuiten,” zei minister Dreutel zenuwachtig. “Er is al te veel over de toestanden in het paleis gezegd en geschreven.”
“Bazelde hij weer over vakbonden?” riep generaal Hoetentoter, die driftig kwam aanlopen. “Dat moet nu maar eens afgelopen zijn! We zullen deze oproerling eens krijgstuhtelijk onderhanden nemen!”
“Maar generaal,” kwam Dreutel tussenbeide, “er is hier geen sprake van oproer.”
“Het oproer is neergeslagen,” hernam de generaal, “en ik zie

er persoonlijk op toe dat het niet meer de kop opsteekt. Deze knecht is thans onder de bepalingen van de krijgstuht gesteld en daarbij staat staking gelijk aan dienstweigering of desertie!”

“Maar dat kan niet zomaar!” riep Dreutel verblekend. “De grondwet garandeert...”
“Juist ja, de burgerlijke wetgeving schiet hier tekort,” gaf de krijgsoverste toe. “Daarom is het goed dat hier het Militaire Recht van toepassing is geworden. Dat is tenminste hanteerbaar! Dreigen met vakbonden en dergelijke opruiende taal wordt gestraft met levenslang; op staken of desertie staat de kogel. Wie staakt onder opruiende taal, krijgt beide!”

Kinderachtige boete

Fee (5) en Kick (3) Peters durven nooit meer een bloemetje te plukken. Haagse stadswachten gaven hun oma Merete Bousquet (65) woensdag een boete van 130 euro, omdat ze narcissen plukten op een veldje. Dat meldde het *Algemeen Dagblad*. De kinderen waren zich van geen kwaad bewust. Ze stelden een boeketje samen voor hun moeder op een veld in de wijk Segbroek. Die pret was gauw afgelopen, toen twee stadswachten oma aanspraken op hun ‘gedrag’. Oma Bousquet dacht eerst dat de stadswachten een grappje maakten. “Ze vroegen of ik wel wist van wie die bloemen waren”, vertelt Bousquet aan het AD. “Die zijn naar mijn mening van ons allemaal. Ze groeien in de natuur, op een grasveldje zonder hek, nota bene op een plek waar honden mogen plassen en poepen.” Bousquet kreeg een boete van 130 euro, omdat haar kleinkinderen schade hadden toegebracht aan een gemeenteperk. Daar was de zaak niet mee afgedaan. Fee en Kick moesten alle bloemen inleveren, vertelt de Haagse aan het AD.

Politiehond verslindt hamster

Tijdens een inval in het huis van Musa Khan viel per ongeluk de kooi van zijn hamster omver. Een politiehond verslond vervolgens de hamster.

De politie deed om niet nader genoemde redenen een inval in het huis van de 46-jarige Khan, in de Britse stad Oldham. Tijdens de inval stootte een politiehond de kooi van een hamster om, waarop het diertje ontsnapte. De hond at de hamster op. Alhoewel de hond

onmiddellijk gedwongen werd het dier weer uit te braken, bleek de hamster te zijn overleden. Dat meldt de *Daily Mail*.

De politie trof in het huis ook een verwaarloosde parkiet aan die een hoop veren miste. Khan werd daarom aangeklaagd door de Britse dierenbescherming.

De man mag twee jaar lang geen vogel bezitten en werd veroordeeld tot het betalen van een boete.

Overmeesterd met chilisaus

Een medewerkster van een afhaalrestaurant in Sydney wist een overvaller te overmeesteren door een bak met hete chilisaus op zijn gezicht te gooien. Dat maakt de Australische politie vandaag bekend.

De 24-jarige man had de verkoopster na een ruzie aangevallen en wilde de kassa leeghalen, maar de chilisaus weerhield hem daarvan. Toen de politieagenten aankwamen, vonden ze de overvaller op de grond met een rood gezicht

en enkele brandwonden. De man is gearresteerd. “Ze heeft teruggevochten met wat binnen handbereik was”, vertelde een agent tegen *ABC News*. “Het restaurant was een complete chaos toen we het aantroffen. Tafels waren verschoven en stoelen lagen op de kop. De kassalade lag op de grond en de dief was natuurlijk vrij snel gevonden.” De *Daily Telegraph* heeft een foto gepubliceerd waarop een collega van de vrouw de bak met saus toont die zij naar de dief gooide.

Rekenmachine als date

Een Amerikaanse tiener die maar geen date kon vinden voor haar eindfeest, heeft haar rekenmachine meegenomen als afspraakje. Het meisje plaatste foto's op haar blog van een rekenmachine in pak. Ze hield het machientje de hele avond in haar

hand en ‘stelde haar date voor’ aan haar vrienden. Ook poseerde ze vol trots. De directie van de middelbare school vond het een gedurfde actie en kon er om lachen. De fotoserie van de tiener en haar afspraakje is een hit op school.

Toevallig gevonden

Jagers hebben in de Oeral bij toeval een neergestort vliegtuig gevonden. Het toestel, een AN-2, was al sinds de zomer vorig jaar vermist. De mannen stuitten op het toestel toen ze in de bossen bij de stad Serov op zoek waren naar nieuw jachtgebied. De AN-2 verdween vorig jaar zomer van de radar

en er is maanden naar het toestel gezocht in een gebied zo groot als Frankrijk.

Bij het invallen van de winter werd het zoeken gestaakt. Inmiddels zijn de stoffelijke resten van tien personen uit het vliegtuig geborgen. Het toestel koos juni vorig jaar zonder de

benodigde officiële toestemming het luchtruim. Er is geen passagierslijst. Er werd van uitgegaan dat er zeker twaalf mensen aan boord waren. Over de oorzaak van het ongeluk en de reden waarom het toestel werd ‘gekaapt’ tasten de autoriteiten nog volledig in het duister.

Ajaciëd laat schaal weer vallen

Drie seizoenen achter elkaar kampioen worden is een hele prestatie. Maar drie jaar achter elkaar de kampioenschaal laten vallen, is ook heel knap. Daley Blind heeft een plek verworven in een illustre rijtje Ajaciëden. De verdediger van Ajax ging oud-doelman Maarten Stekelenburg en ex-aanvoerder

Jan Vertonghen achterna, die beiden de schaal lieten vallen. Gelukkig voor Blind hield de schaal er deze keer niets aan over. De grondlegger van de traditie, Stekelenburg, liet de schaal in 2011 van de spelersbus vallen, waardoor hij een flinke deuk opliep. De nummer 2 in de lijst, Vertonghen,

liet de schaal vallen tijdens een interview en hield daar een pijnlijke teen aan over. De schaal bleef toen wel ongedeerd. Blind wilde tijdens het kampioensfeest de schaal even aanraken, maar die bleek niet al te stevig te staan. Gelukkig brak de grasmat van de ArenA de val van de schaal.

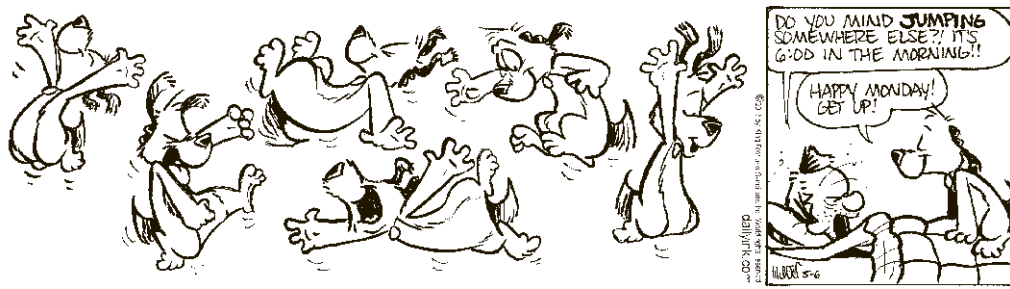
Studenten Nilda Pinto SBO op bedrijfsbezoek



Studenten van de Nilda Pinto SBO gingen onlangs kijken op de werkvloer bij Selikor, Sunscape en Fatum. Daar kregen de toekomstige receptionisten en telefonisten informatie over de verschillende afdelingen, zoals balie, telefooncentrale, magazijn en de facilitaire afdeling. Zo konden zij zich oriënteren op hun toekomstige werkplekken. Onderwerpen als veiligheid, energie- en waterbesparing, computerprogramma's voor magazijn, post en archief kwamen ook aan bod. Bij Sunscape kregen ze een rondleiding en informatie over de faciliteiten van het hotel. De opleiding tot receptionist/telefonist leidt studenten op die multi-inzetbaar zijn. Naast een juiste beroepshouding is de beheersing van hun talen zeer belangrijk. Voor meer informatie over de opleiding tot receptionist/telefonist kan men naar de school bellen op nummer 461-1838 of persoonlijk langskomen op de Wageningenstraat z/n.

BUCKLES

By David Gilbert



BETLE BAILY

By Mort Walker



TINA'S GROOVE

By Rina Piccolo



BABY BLUES

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



President Venezuela:

‘Uribe wil me vermoorden’

CARACAS — De president van Venezuela Nicolás Maduro heeft de vroegere president van buurland Colombia, Álvaro Uribe, van een moordcomplot tegen hem beschuldigd in samenwerking met de ‘rechtse sectoren’ (Pentagon- en CIA-functionarissen, red.).

Dat meldden de Latijns-Amerikaanse nieuwssites in het weekeinde. “Uribe

zit achter een complot om mij te vermoorden. Uribe is een moordenaar”, aldus Maduro die in april nipt de presidentsverkiezingen in Venezuela won. Uribe was van 2002 tot 2010 president van Colombia en had het in die tijd geregeld aan de stok met Hugo Chávez, Maduro’s voorganger. Uribe ontkende de beschuldigingen van Maduro via zijn Twitter-account. “Op de beschuldigingen van een

onvolwassen dictatuur, aan de macht gekomen door fraude en geweld, één antwoord: Herhaal de presidentiële verkiezingen van 14 april.” Maduro zei verder in zijn toespraak gisteren dat hoe wel er plannen zijn om hem te laten ‘verdwijnen’, dit niemand zal lukken. Hij zei ook dat zijn regering een dialoog wil met de oppositie, maar dat niet iedereen in staat is om te praten.

Doden bij ongeluk helikopter Rusland

MOSKOU — Bij een helikopterongeluk in Siberië zijn vandaag hoogstwaarschijnlijk negen mensen om het leven gekomen, onder wie medewerkers van het Russische ministerie van noodgevalen. Het neergestorte toestel had 2 ton dynamiet aan boord om bevroren rivieren mee te laten smelten.

Vandaag zijn wrakstukken van de Mi-8 helikopter gevonden in de provincie Irkoetsk. Reddingswerkers in het zeer slecht toeganke-

lijke gebied hebben enkele menselijke resten geborgen. Of passagiers de crash overleefd hebben, is nog onduidelijk. Ook over de oorzaak

van de crash is nog niets bekend. In Rusland gebeuren regelmatig ongelukken met een Mi-8, die het toestel inmiddels flinke reputatieschade hebben bezorgd. De in de Sovjettijd ontworpen helikopter wordt veel ingezet om mensen en vracht naar afgelegen gebieden te brengen.

Israël paraat na aanval op Syrië



Foto: AFP/David Buinovich

Een Israëlische vrouw haalt een gasmasker op bij een distributieceterum in de stad Bat Yam, vandaag, nu de spanningen tussen Israël en de buurlanden zijn gestegen.

TEL AVIV/NEW YORK — Israël is vandaag extra waakzaam nadat het land in het weekend luchtaanvallen had uitgevoerd op Syrië. Zegslieden van het leger zeiden op de radio dat ze echter geen tegenaanval van Syrië verwachten. Het regime in Damascus van president Bashar al-Assad heeft daar te veel problemen voor met de burgeroorlog, schatten ze.

De Israëlische generaal die het bevel voert over de troepen aan de Syrische grens, Yair Golan, zei dat er geen ‘oorlogswind waait’. Hij maakt tegenover journalisten een erg ontspannen indruk. Wel wordt gevreesd dat de sjiiitische beweging Hezbollah in Libanon of misschien Iran vergeldingsaanvallen willen uitvoeren. Volgens bronnen van de *New York Times* viel Israël bases van elite-troepen, de Republikeinse Garde, opslagplaatsen van langeafstandsraketten en een militair onderzoekscentrum

aanvallen te hebben gecoördineerd met terroristen’ die tegen de regering vechten. Een Israëlisch parlements lid en vertrouweling van premier Benjamin Netanyahu, Tzachi Hanegbi, zei dat zijn land met de luchtaanvallen niet probeert de rebellen in Syrië te helpen. Israël kwam vooral in actie tegen Hezbollah, niet tegen het Syrische regime, aldus Hanegbi. De rebellen hebben de Israëlische aanvallen veroordeeld.

Egypte
Een verdeling van Syrië vormt een bedreiging voor de hele regio, inclusief Egypte en daarom zal Egypte dat niet toestaan. Dit heeft de Egyptische president Mohamed Mursi tegen het Spaanse persbureau *EFE* gezegd. Mursi beklemtoonde dat Egypte

daarom ook ‘niet toestaat dat iemand ingrijpt om Syrië te verdelen. Het conflict in dat land kan niet worden opgelost door een buitenlandse militaire interventie’. De Syrische burgeroorlog wordt steeds sektarischer en wreder. Mursi’s waarschuwing komt kort na berichten over massamoorden op soennitische burgers in het noordwesten van het land. Het meer dan veertig jaar oude regime van de alawitische clan van de Syrische president Bashar al-Assad stoelt voor een belangrijk deel op officieren die alawieten zijn. Veel alawieten wonen in het noordwesten van Syrië. Ze hangen een geloof aan dat verwant is aan de sjiiitische islam en behoren niet tot de soennitische meerderheid die meer dan driekwart van de bevolking vertegenwoordigt.

8 verdachten bomaanslag Tanzania

NAIROBI — Acht verdachten, onder wie vier personen uit Saudi-Arabië, zijn aangehouden in verband met de bomaanslag gisteren bij een kerk in Arusha, in het noorden van Tanzania. Dat heeft de lokale politie gezegd, zo meldde de *BBC* vandaag. Door de aanslag kwamen twee mensen om het leven en raakten zeker vijftig personen gewond. De granaat ging af toen de gelovigen het kerkgebouw wilden binnengaan. Arusha ligt bij de grens met Kenia in een gebied waar spanningen tussen christenen en moslims bestaan. President Jakaya Kikwete heeft de aanslag een ‘terreurdaad’ genoemd.

Bewaker (93) Auschwitz gearresteerd

STUTTGART — Een inmiddels 93-jarige vroegere medewerker van het concentratiekamp Auschwitz is vandaag gearresteerd door de Duitse politie. Het Openbaar Ministerie in Duitsland meldt dat de man wordt verdacht van medeplichtigheid aan moord in het kamp in de Tweede Wereldoorlog.

Volgens Duitse media gaat het om Hans Lipschis, een oud SS’er. Volgens de Duitse justitie in Stuttgart was de man bewaker. Hij werkte in Auschwitz vanaf de herfst van 1941 tot in januari 1945, toen het kamp

werd bevrijd. Tegenover de Duitse krant *Die Welt* heeft Lipschis gezegd dat hij alleen kok was in het vernietigingskamp.

De krant spoorde hem onlangs op. Tegen de hoogbejaarde man wordt een aanklacht voorbereid. Hij is gearresteerd omdat de kans bestond dat hij naar het buitenland zou vluchten. In het Duitse vernietigingskamp in het bezette Polen kwamen ruim een miljoen mensen om.

Er kwamen 57.000 personen uit Nederland aan. Van hen hebben 900 de oorlog overleefd.

Proces tegen neonazi’s München onderbroken

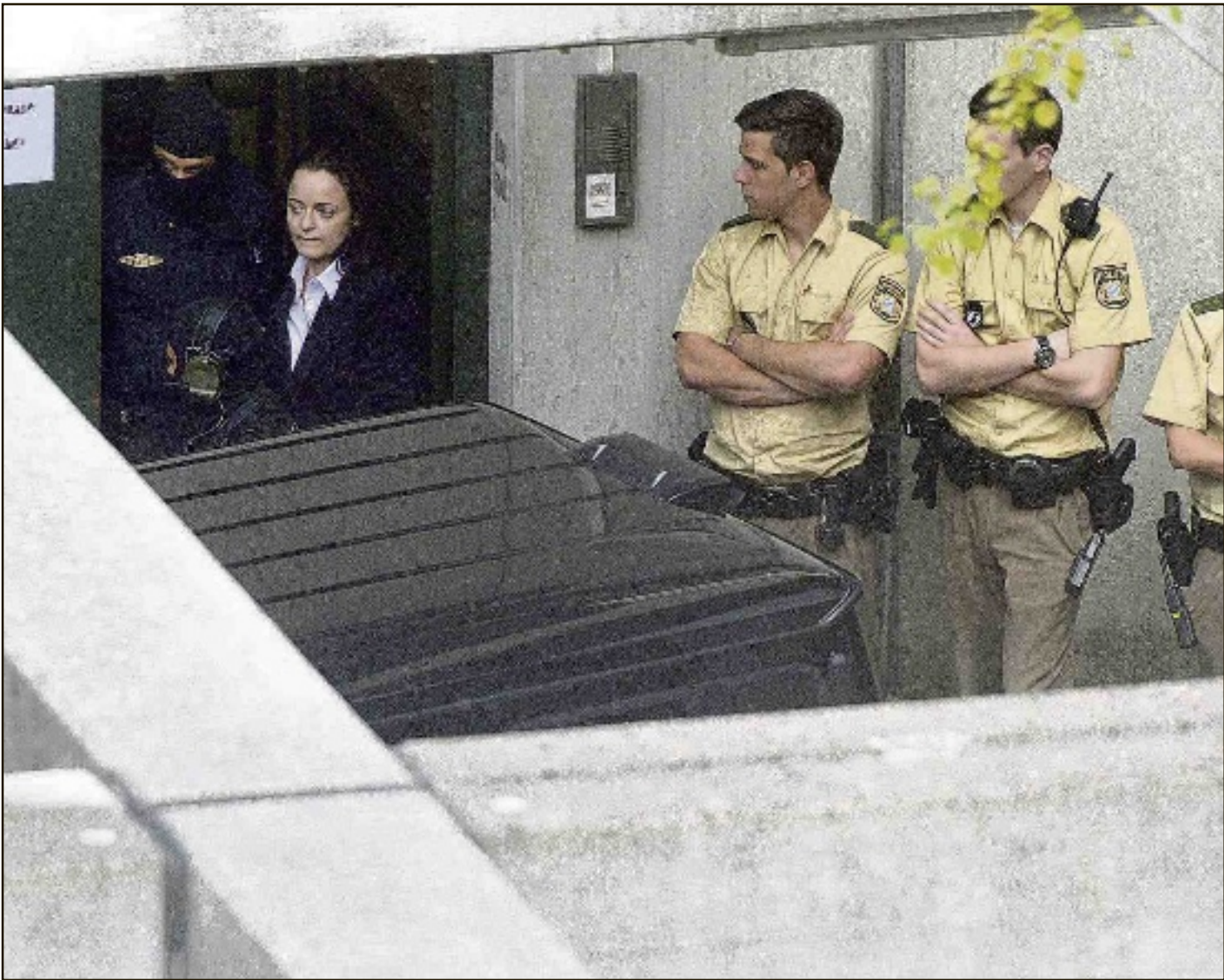


Foto: AFP/Christof Stache

Beate Zschäpe (midden) verlaat de rechtbank

MÜNCHEN — Het proces tegen vijf Duitse neonazi’s die onder meer van medeplichtigheid aan racistische moorden worden beschuldigd, is vanmorgen met enige hapering in München begonnen.

De advocaten van hoofdverdachte Beate Zschäpe van de Nationaalsocialistische Ondergrondse (NSU), verzochten om een korte onderbreking omdat in hun ogen de voorzitter van de rechtbank, Manfred Götzl, naliet duidelijk te maken

wat hij met bezwaren tegen zijn positie gaat doen. In het weekeinde hebben de advocaten van de 38-jarige Zschäpe geklaagd dat Götzl Zschäpe geklaagd dat Götzl vooringenomen is tegenover Zschäpe en ongeschikt zou zijn voor dit proces. Zschäpe wordt met haar vier helpers beschuldigd van medeplichtigheid aan tien moorden. Daarvan werden negen buitenlanders – acht Turken en een Griek – en een politieagente het slachtoffer. Verscheidene slachtoffers waren van origine buitenlandse restau-

ranthouders, wat het proces ook de naam Dönermoorden bezorgde. De Turkse gemeenschap in Duitsland verwacht dat de vijf verdachten levenslange celstraffen krijgen. “Wij hopen op de maximale straf. En dat is levenslang”, zei voorzitter Kenan Kolat van de Turkse gemeenschap in Duitsland vandaag. Rondom de rechtbank zijn strenge veiligheidsmaatregelen van kracht. Tegen vijf uur ’s ochtends stonden al enkele mensen voor het gerechtsgebouw te wachten

om een plaatsje te kunnen bemachtigen in de rechtszaal. Ook demonstreren leden van de Turkse gemeenschap bij de rechtbank. Kolat verwacht dat het proces banden blootlegt tussen de verdachten en de autoriteiten. “Alleen de verdachten veroordelen is niet genoeg”, meent Kolat. Dat de neonazi’s zo lang met hun moorden konden doorgaan, leidde tot veel kritiek op de opsporingsdiensten. Het hoofd van de binnenlandse inlichtingendienst nam ontslag.

‘ Hamas talibaniseert Gaza’

RAMALLAH — Het islamistische Hamas wordt er door de Palestijnse Autoriteit van beschuldigd de Gazastrook te talibaniseren. Op school mogen jongens en meisjes straks niet meer in dezelfde klas zitten.

Dat meldt persbureau *IPS*. Als gevolg van een nieuwe wet van Hamas zullen mannelijke leraren vanaf september niet langer les kunnen geven aan meisjes. Jongens en meisjes zullen vanaf hun negende niet langer samen school mogen doorlopen. De wet geldt voor alle 690 scholen in Gaza, die samen 466.000 leerlingen tellen. Ook de 7 procent privéscholen, waaronder de christelijke scholen, ontsnappen er niet aan. Daar bestond gemengd onderwijs tot op zekere hoogte. Die moeten nu op zoek naar geld om hun gebouwen aan te passen. De wet verbiedt scholen ook hulp te aanvaarden van Israël, hulp die bedoeld was om de relaties tussen beide gebieden te normaliseren.

Deugdenscampagne
Eerder dit jaar had Hamas een ‘deugdenscampagne’ gelanceerd, gericht op de verspreiding van de sharia en de bestrijding van ‘westerse kleding en westers gedrag’.

Vrouwen mogen niet langer achter op de motorfiets, ze mogen geen waterpijp roken in het openbaar en koppels op straat werden ondervraagd door de veiligheidsdiensten van Hamas. Mannelijke kappers mogen niet langer vrouwen kappen. Vrouwelijke atleten mochten niet meedoen aan een marathon van het VN-agentschap voor Palestijnse vluchtelingen (UNRWA), waarop de organisatie de wedstrijd afgelastte en naar Ramallah verplaatste.

Op de Westelijke Jordanoever bestaat geen wet die jongens en meisjes van elkaar scheidt op school. Niettemin is er, op enkele private en christelijke scholen na, overal gender-segregatie op de middelbare school. Maar de keuzemogelijkheid is belangrijk voor veel Palestijnen en de manier waarop Hamas bij wet vastlegt hoe je een goede moslim moet zijn, wordt gezien als het doordrukken van de politieke agenda van de islamistische organisatie.

Islamisering van Gaza
“Dit is belachelijk. Wat is er nu mis mee dat jongens en meisjes samen les krijgen?”, zegt Rana Atta van het Technisch Comité voor Vrouwenzaken in Ramallah op de Westoever. “Als moslim en als ouder wil ik de keuze hebben om mijn kind naar een gemengde of niet-gemengde school te sturen.” Atta, die een hoofdfoet draagt, zegt dat de nieuwe wet niet alleen de mensenrechten schendt maar ook indruist tegen de geest van een onderwijs dat gendergelijkheid en een inclusieve samenleving aanmoedigt.

“Hamas is langzaam bezig met een islamisering van Gaza”, zegt Samir Awad, politiek analist van de Birzeit-universiteit bij Ramallah. “Dat proces is niet grondwettelijk en het is ook niet populair bij de inwoners van Gaza. Ze zijn zelfs zo ver gegaan dat ze de Palestijnse deelnemer aan Arab Idol hebben bedreigd met juridische actie omdat hij zich illegaal en immoreel zou hebben gedragen.” Volgens Awad maken deze recente ontwikkelingen de kloof tussen de Westoever en Gaza nog groter.

Hulp Britse voedselbanken in een jaar verdubbeld

CLAY CROSS — Tot nu toe waren de sociale gevolgen van de bezuinigingsmaatregelen vooral zichtbaar in de zuidelijke delen van Europa. Ook in Groot-Brittannië, waar de regering scherp bezuinigt, wordt de invloed nu merkbaar. Dat meldt persbureau *IPS*.

Uit een onderzoek van de website Netmums blijkt dat een op vijf moeders in Groot-Brittannië regelmatig zonder middelen zit om de kinderen eten te geven. Duitzen vrouwen op goede doelen en voedselbanken om zichzelf en hun gezin te eten te kunnen geven. In de afgelopen twaalf maanden heeft de Trussell Trust, de grootste organisator van voedselbanken in Groot-Brittannië, 350.000

personen gevoed. Dat zijn er 100.000 meer dan verwacht, ofwel een stijging van 170 procent ten opzichte van het jaar daarvoor. Mensen gaan naar voedselbanken om verschillende redenen: omdat ze onvoldoende inkomsten hebben, omdat ze slachtoffer zijn van huiselijk geweld of omdat ze hun leningen niet meer kunnen afbetalen. De meeste onder hen zijn werkloos en hebben hun uitkeringen zien

slinken of wegvallen als gevolg van besparingen door de overheid. Ook vertraging in de uitbetaling van uitkeringen is een reden om naar de voedselbank te moeten trekken. Velen voelen zich beschaamd en vernederd. “Soms zien we hier mensen aankomen, maar als ze zien dat er hier veel volk staat, maken ze dat ze wegkomen en zien we hen nooit meer terug”, zegt projectcoördinator James Herbert. “De overheid zou zich moeten schamen om mensen in een situatie te storten die hen afhankelijk maakt van liefdadigheid, om hun gezin te kunnen voeden.”

De Boer gaat nu voor Europees succes

Ajax weer kampioen

AMSTERDAM — Met een luide plons belandde Frank de Boer gistermiddag na de zege van Ajax op Willem II (5-0) in het warme bubbelbad van de kleedkamer voor de thuisploeg. “Kampioenen!”, zongen zijn spelers terwijl fotografen en cameramensen alles zo goed mogelijk probeerden te vereeuwigen. “Ja, het is ons weer gelukt”, besefte de succesvolle trainer van Ajax.

In slechts tweeënhal jaar evenaarde De Boer de prestatie van succesvolle voorgangers als Rinus Michel en Louis van Gaal, die de club uit de hoofdstad eveneens drie keer op rij kampioen maakten. “Maar het is echt niet mijn titel hoor”, zei hij. “We doen het bij Ajax met zijn allen.”

Voor De Boer liever geen voetstuk. “Op zo’n kampioensfeest geniet ik het liefst in een hoekje”, zei hij. “Dan kijk ik graag stiltejes naar spelers, die helemaal uit hun dak gaan. Of dit dan de titel van het collectief is? Nee man, ik beschikte over alleen maar uitschieters. Ze hebben het fantastisch gedaan.”

Over een week, misschien twee weken, praat De Boer met directeur spelerszaken Marc Overmars over een nieuw contract. “Als het aan mij ligt, teken ik voor drie jaar bij”, zei hij. “Of er nog uitdagingen zijn? Nou de finale van de Champions League lijkt me moeilijk, maar weer een keer overwinnen moet toch kunnen. Dat is ons doel volgend seizoen. Het ligt er natuurlijk ook aan wie er allemaal blijven.”

Christian Eriksen, Siem de Jong, Toby Alderweireld en Ryan Babel staan open voor een buitenlands avontuur. Alleen over de eerste helft van dit seizoen maakte Ajax ruim 27 miljoen euro winst. Mogelijke aanwinsten als Adam Maher en Marco van



Frank de Boer in het bubbelbad met de kampioensschaal, zijn derde op rij.

Ginkel lijken geen probleem. “Ja, we hebben geld”, besefte De Boer. “Maar we gaan echt niet met geld smijten. Daarbij kijken we bij een vertrek van een speler eerst naar onze opleiding. Zo ben ik hier begonnen, zo gaan we door.”

Aanvoerder Siem de Jong wilde nog niet in de toekomst kijken. “Ik sta open voor een mooie club, maar komt die niet dan blijf ik nog lekker twee jaar bij Ajax”, zei hij. “We zien het wel”, zei Eriksen. “Eerst feest vieren.” Een veelzeggende reactie van de Deen. Die is er komend seizoen dus niet meer bij, zou je zeggen.

“Natuurlijk heb ik ambities”, maar weer een keer overwinnen moet toch kunnen. Dat is ons doel volgend seizoen. Het ligt er natuurlijk ook aan wie er allemaal blijven.” Waar de Amsterdammers feestten, daar treurden Tilburgers, een kleedkamer verderop. De 5-0-overwinning die Ajax de titel bracht, bezegelde tegelijkertijd het lot van Willem II. De ‘Tricolores’ vallen een jaar na

hun rentree op het hoogste niveau alweer terug naar de Eerste Divisie. De trainer van de Tilburgers stond er na de wedstrijd een beetje verdoofd bij. “Het besef is er nog niet helemaal, maar dat komt de komende dagen vast wel”, aldus Jurgen Streppel. Volgens de coach was het een hele rare dag. “We speelden in een volle,

kolkende ArenA. Zij zijn nu kampioen, wij gedegradeerd. Dat is best wrang.” Streppel hoefde zijn spelers na afloop niets te zeggen. “Het was doodstil. Ik zou ook niet weten wat ik ze moet zeggen. Ik heb ze een hand gegeven. De eerste helft hebben we nog aardig gespeeld, maar de tweede helft was de pijp leeg.”

Simpele zege

Hoewel Ajax in zijn kampioenswedstrijd de eerste kans aan Willem II liet, kwam de kersverse landskampioen niet in de problemen tegen de degradant. Bij rust was het al 2-0, door doelpunten van Kolbeinn Sigthórsson en Christian Eriksen.

In de tweede helft liepen de Amsterdammers via Viktor Fischer, Siem de Jong en Danny Hoesen uit naar 5-0, waarna de kampioensschaal in ontvangst kon worden genomen. Deze werd uitgereikt door

oud-speler Rob de Wit, aan wiens carrière in de zomer van 1986 een abrupt eind kwam door een hersenbloeding op vakantie in Spanje. Het leek eerst mee te vallen; zijn medespelers van Ajax stuurden hem zelfs een kaart met de tekst: ‘we wisten niet dat je hersens had’. Na een onsuccesvolle behandeling in Zweden zou echter blijken dat De Wit nooit meer betaald voetbal zou spelen. In vier seizoenen voetbal op het hoogste niveau speelde hij 103 wedstrijden, waarin hij 23 maal scoorde.

gepresteerd. De band met PSV is er nog altijd, dus als ze me nodig hebben kunnen ze op me rekenen.” Door de tegenvallende resultaten en andere incidenten is PSV dit seizoen regelmatig negatief in het nieuws gekomen. De groep met onder anderen Van Breukelen, lid van de raad van commissarissen, wil

zich inzetten om oude kernwaarden als warmte en toegankelijkheid terug te brengen bij de club. De fans van PSV worden morgen in het eigen stadion bij het duel met NEC wel getrakteerd op een gratis consumptie van de directie om hen te bedanken voor de steun in het roerige seizoen.

RKC en NAC spelen zich veilig

WILLEMSTAD — Na de 33e speelronde is nagevoel alles beslist in de Eredivisie. Ajax is kampioen, Willem II degradeert rechtstreeks en Roda JC en VVV spelen nacompetitie om niet te degraderen. PSV is vrijwel zeker tweede en speelt volgend seizoen voorronde Champions League.

Het enige dat nog niet zeker is, is wie er mee gaan doen in de play-offs voor Europees voetbal. Volgende week strijden FC Groningen, sc Heerenveen, ADO Den Haag en AZ nog om twee plekken.

PSV beslechtte het duel om de tweede plaats op de ranglijst officieus in zijn voordeel. De ploeg van trainer Dick Advocaat won in eigen huis met 4-2 van NEC. Daarnaast zag PSV concurrent Feyenoord verliezen bij ADO Den Haag (2-0). Het verschil tussen beide ploegen is 3 punten met nog één wedstrijd te gaan, waarbij het verschil in doelsaldo maar liefst 37 goals in het voordeel van de Eindhovennaren is.

Roda JC verloor bij NAC met 5-3, nadat de ploeg uit Kerkrade in de tweede helft nog 3-1 voor stond. Elson Hooi maakte de belangrijke 4-3, waarna Anthony Lurling zich definitief tot ‘man van de wedstrijd’ kroonde met zijn tweede prachtige doelpunt. Mede door de winst van RKC op Vitesse is Roda nu veroordeeld tot het

spelen van play-offs tegen degradatie. De nederlaag van de Limburgers betekende bovendien dat PEC Zwolle definitief gehandhaafd is. Daardoor maakte het voor PEC niets uit dat de ploeg met 4-0 verloor bij AZ.

Sc Heerenveen verloor het laatste thuisduel van de reguliere competitie. FC Utrecht was in Friesland met 4-2 te sterk. Wellicht treffen beide ploegen elkaar opnieuw in de play-offs voor Europees voetbal. Daar is Utrecht al van verzekerd. Heerenveen moet echter nog een puntje zien te halen, volgende week bij Roda. Ook FC Groningen heeft nog een puntje nodig voor de play-offs, na het 0-0-gelijkspel bij VVV. De Venlonaren waren al zeker van de nacompetitie tegen degradatie. Heracles en FC Twente hielden elkaar in Almelo op 1-1.

Stand

1. Ajax	33 73
2. PSV	33 69
3. Feyenoord	33 66
4. Vitesse	33 64
5. FC Utrecht	33 60
6. FC Twente	33 59
7. FC Groningen	33 43
8. Sc Heerenveen	33 42
9. ADO Den Haag	33 40
10. AZ	33 39
11. Heracles	33 38
12. NAC	33 38
13. NEC	33 37
14. PEC Zwolle	33 36
15. RKC	33 34
16. Roda JC	33 30
18. VVV-Venlo	33 25
18. Willem II	33 20

Koeman: Verkopen om te groeien

ROTTERDAM — Feyenoord wil na dit seizoen weer een nieuwe stap zetten in de richting van de eerste plaats in de Eredivisie. Volgens trainer Ronald Koeman zijn verkopen noodzakelijk om een dergelijke groei mogelijk te maken.

“We willen volgend jaar de volgende stap omhoog maken, dichterbij komen om eerste te worden”, zegt Koeman. “Als we fors verkopen, komt er geld vrij om op de transfermarkt de aanvulling te zoeken. Maar om als club financieel te groeien, moet er af en toe ook een speler die we zelf hebben opgeleid worden verkocht. Maar wel voor de hoogste prijs. Daarover zitten technisch directeur Martin van Geel en ik op een lijn.”

De oefenmeester weet dat Feyenoord in financieel opzicht voorlopig niet kan concurreren met Ajax. “Ajax heeft eenvoudigweg meer mogelijkheden dan Feyenoord. Wij hebben Adam Maher en Marco van Ginkel niet op ons lijstje staan, Ajax wel, omdat die ze wel kan betalen. Feyenoord niet.”

Desondanks willen de Amsterdammers geen extreem hoge salarissen meer betalen. “Er zijn altijd een paar spelers die het verschil maken voor je club en die daarvoor altijd het best betaald zullen worden. Ik begrijp Ajax wel. Feyenoord heeft geleerd van het verleden, de club wil nooit meer in die positie komen. Er zit een maximum aan de salarissen die we hier op dit moment bieden.”

Ribéry wil verlengen

MÜNCHEN — Franck Ribéry wil zijn contract bij Bayern München graag verlengen. Dat zei de Fransman vandaag op de website van de FIFA. De vleugelaanvaler heeft nog een contract tot 2015 bij de Champions League-finalist. “Ik wil graag verlengen. Ik heb het hier erg naar mijn zin. Als ik een nieuw contract kan tekenen, waarom zou ik dat dan niet doen?”, aldus Ribéry, die medio 2007 van Olympique Marseille overkwam. Inmiddels heeft de Franse international al 154 wedstrijden in de Bundesliga gespeeld voor Bayern, waarin hij 51 keer scoorde en 74 assists gaf. Vorige week gaf Matthias Sammer, technisch directeur bij Bayern, al aan dat hij Ribéry graag langer bij de club wilde houden.

500.000 fans willen kaartje

DORTMUND — Bijna 500.000 fans van Borussia Dortmund hebben zich aangemeld voor een kaartje voor de finale van de Champions League tegen Bayern München op 25 mei in het Wembley-stadion. Dat maakte de Duitse voetbalclub vandaag bekend. Het overgrote deel van die fans zal worden teleurgesteld, want er zijn slechts 24.042 kaarten beschikbaar voor de aanhang van Borussia Dortmund. Seizoenskaarthouders, leden van fanclubs en leden van Borussia Dortmund hebben een voorrangpositie bij de loting voor de felbegeerde tickets.

Galatasaray veroverd titel

ISTANBUL — Galatasaray heeft gisteravond het veroveren van de Turkse voetbaltitel al kunnen vieren. De koploper heeft met nog twee wedstrijden op het programma in de Süper Lig 10 punten voorsprong op rival Fenerbahçe. Dat was te danken aan de eigen zege op Sivasspor (4-2) en de nederlaag van Fener in de derby tegen degradatiekandidaat Istanbul BB (2-0).

Mourinho koopt verhuisdozen

MADRID — Hoewel het officiële nieuws nog op zich laat wachten, heeft het er alle schijn van dat José Mourinho vertrekt bij Real Madrid. De verwachting is dat de oefenmeester terugkeert op Stamford Bridge bij Chelsea en de voorbereidingen lijken te zijn begonnen. Mourinho werd gezien in een filiaal van Ikea in Alcorcón, een voorstad van Madrid. Daar kocht de trainer van de Koninklijke samen met een vriend uit Portugal voor circa 200 euro aan verhuisdozen en tape. De Spaanse sportkrant AS smult van het verhaal: volgens het dagblad is het dé aanwijzing dat Mourinho zich aan het voorbereiden is op een verhuizing.

Damien Hertog opvolger Brard

ROTTERDAM — Feyenoord lijkt een opvolger voor Stanley Brard te hebben gevonden. Het huidige hoofd opleidingen bij de Rotterdamse club vertrekt aan het einde van dit seizoen naar Azerbeidzjan, waar hij aan de slag gaat bij FC Gabala, en Damien Hertog zal het stokje volgens De Telegraaf gaan overnemen. De oud-prof is nu nog trainer van het hoogste jeugdeliftal (A1). Feyenoord gaat dus niet de markt op om een vervanger voor Brard te strikken, maar schuift een kandidaat uit eigen gelederen door. Hertog heeft de aanbieding officieel nog in beraad, maar er wordt verwacht dat hij ‘ja’ zal gaan zeggen. Het is de bedoeling dat Roy Makaay vervolgens de A1 onder zijn hoede zal gaan nemen. Brard besloot om na acht jaar trouwe dienst een lucratieve aanbieding van FC Gabala te accepteren.

Guus Hiddink wordt revolutionair bij PSV

EINDHOVEN — Oud-coach Guus Hiddink heeft zijn steun toegezegd aan Hans van Breukelen om een ‘revolutie’ door te voeren bij PSV. Oud-doelman Van Breukelen wil, evenals sponsors en prominente Brabanders, een cultuuromslag teweeg brengen bij de Brabantse club.

“Het klopt dat ik ben gebeld door Van Breukelen”, zegt Hiddink. “Ik heb gezegd dat hij op mijn steun kan rekenen als het gaat om het

verbeteren van de situatie bij PSV. Dat kan op allerlei manieren. Ik heb zoveel dat hij op mijn steun kan rekenen als het gaat om het

Dortmund en Bayern spelen gelijk in generale

DORTMUND — De competitiewedstrijd tussen Borussia Dortmund en Bayern München, door velen gezien als de generale repetitie voor de finale van de Champions League, is zondag in Dortmund onbeslist geëindigd: 1-1. Kevin Grosskreutz scoorde voor de thuisploeg, Mario Gomez deed dat namens de bezoekers.

Bayern moest halverwege de tweede helft door met tien man, na twee snelle gele kaarten voor Rafinha. Robert Lewandowski miste even daarvoor nog een strafschop voor Dortmund.

Aangezien Bayern al kampioen is besloot coach Jupp Heynckes een aantal spelers rust te geven. Vaste krachten als Arjen Robben, Philipp Lahm, Bastian Schweinsteiger en Franck Ribéry deden daarom niet mee.

Dat gemis leek de Duitse recordkampioen even op te breken, toen Grosskreutz na 11 minuten de bal met een volley mooi binnenschoot. Niet veel later kopte Gomez namens Bayern alweer de gelijkmaker achter doelman Roman Weidenfeller. In de tweede helft kreeg Borussia Dortmund de grootste kans op de overwinning via

een strafschop, toegekend na een handsbal van Jérôme Boateng. Doelman Manuel Neuer redde echter op de inzet van de normaal gesproken zo trefzekere Lewandowski.

Niet lang na dat incident kreeg Rafinha in vijf minuten twee keer de gele kaart en moest Bayern door met tien man. Dortmund kon niet meer profiteren van het overtal. Opvallend is dat die rode kaart pas de eerste was voor Bayern dit seizoen in de Bundesliga.

Beide ploegen treffen elkaar op 25 mei in het Engelse Wembley in de finale van de Champions League.

mooi geweest. Voor Klitsjko was het zijn 60e zege in zijn 63e profpartij. Pianeta, die al 22 jaar in Gelsenkirchen woont en leeft, incasseerde zijn eerste nederlaag in zijn 30e beroepsduel.

Klitsjko treedt in de nazomer in Moskou aan tegen WBA-uitdager Alexander Povetkin. Zijn gage in Rusland bedraagt ruim 13 miljoen euro.

Vladimir Klitsjko blijft bokskoning

MANNHEIM — Bokser Vladimir Klitsjko blijft de koning onder de zwaargewichten. De 37-jarige Oekraïner sloeg zaterdagavond in Mannheim een aanval van de geboren Italiaan Francesco Pianeta vakkundig af.

In de zesde ronde staakte de arbiter de ongelijke strijd. Daarmee behield Klitsjko zijn kampioensgordels van de bonden WBO, IBF en WBA. De vierde kroon (WBC) is in het bezit van zijn oudere broer Vitali Klitsjko.

Pianeta (28) had tegen de negen jaar oudere titelverdediger geen schijn van kans. Hij kreeg in de vierde en vijfde ronde 8 tellen rust. Na een spetterende combinatie van Klitsjko in de zesde ronde vond de arbiter het



Het team van Sky geeft vol gas in het prachtige Ischia.

ISCHIA — Bradley Wiggins heeft na de eerste twee etappes in de Ronde van Italië al een voorzichtige tikje uitgedeeld aan de concurrentie. Hij won gisteren met zijn ploeg Sky de 17,4 kilometer lange ploegentijdrit over het eiland Ischia. Zijn jonge ploeggenoot Salvatore Puccio (23) mocht na afloop van die rit de roze leiderstrui aantrekken.

De Siciliaan kon zijn gevoelens van euforie na de podiumceremonie niet onder woorden brengen. “Dit is een droom”,

stamelde hij. “Het is niet iedereen gegeven om als Italiaan de roze leiderstrui in de ronde van je eigen land aan te mogen trekken. Ik wil de trui graag houden, maar ik moet afwachten wat onze tactiek wordt. Ons enige doel hier is Wiggins aan de eindzege helpen.” Hij nam de leiding over van de Brit Mark Cavendish, die op zaterdag met groot machtsvertoon de massasprint in de eerste etappe had gewonnen. Sky bleek gisteren in de ploegentijdrit een klasse beter dan de andere ploegen. Movistar en het Astana van de Italiaanse favoriet Vincen-

zo Nibali hielden de schade beperkt tot 9 en 14 seconden achterstand. De Nederlandse ploegen Blanco en Vacansoleil-DCM presteerden behoorlijk. Blanco, met Robert Gesink, strandde op 28 seconden op de achtste plek. Vacansoleil eindigde twee plekken lager met een achterstand van 34 seconden. De derde Nederlandse ploeg, Argos-Shimano, besloot de etappe als allerlaatste. Dat was ook tot teleurstelling van ploegleider Addy Engels. “Technisch reden de jongens een goede race. Het was alleen niet zo snel als verwacht en gepland.”